



Les Estivales :
tout un programme

En coulisse
de l'Avara

Forum des assos :
des richesses
à (re)découvrir

panorama

#148 JUILLET-AOÛT 2016

PLUS D'ACTUALITÉS SUR
fresnes94.fr



SUIVEZ LE GUIDE

Mon été grand-parisien

Fresnes

ACTUALITÉS 4

Ils font l'actu 4

Sophie Caristan-Llamas • Henri Blondin •
Thérèse Carrasse • Mohamed & M'Hamed Bajdouri



Fresnes 2030 : le temps de la convergence 6

Les Estivales : tout un programme 7

Des sacs en bambou pour la Semaine du développement durable 7



PLU : pour une ville attractive 8 au service de ses habitants

Forum des associations : une richesse à (re)découvrir 10



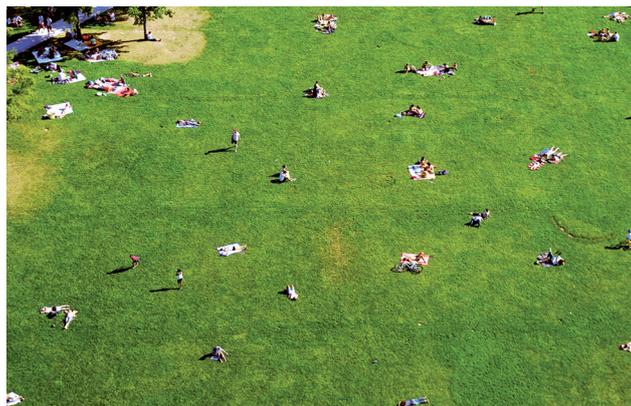
Dans nos quartiers 11

Matinée de retrouvailles au collège Jean-Charcot

Tout en images 12

Photos de couverture
et parc [sommaire] : © Cafarnaom

PANORAMA, mensuel d'informations locales édité par la ville de Fresnes.
1 place Pierre-et-Marie-Curie 94260 Fresnes. T. 01 49 84 56 56. Fax: 01 49 84 56 57.
Courriel: journal@fresnes94.fr | Directeur de la publication: Jean-Jacques Bridey |
Rédaction et maquette: Olivia Bazenet, T. 01 72 04 55 89. Hélène Cail, T. 01 72 04 55 88.
Noa Chartois, T. 01 49 84 57 37 | Photos: service municipal de la communication et
Umberto Appa /Studio 7, T. 01 46 66 03 29 | Conception graphique: Atelier des Gibou-
lées, www.atelier-des-giboulees.com | Impression: RAS SA, 6 avenue des Tissonvilliers
95400 Villiers-le-Bel | Régie publicitaire: CMP (Conseil Marketing Publicité), 56 bd de
Coucherin 77435 Croissy-Beaubourg. Contact: David Tiefenbach, T. 06 70 21 07 12 |
Distribution: Ohé Services, 5 avenue du Général-de-Gaulle 94240 L'Haj-les-Roses | Dépôt
légal: 1-9-89. ISSN: 1245-1703 | Tirage: 13 200 exemplaires.



16 GRAND ANGLE

Mon été grand-parisien

Histoires d'eau

Un été haut perché

Mon été gourmand...



22 EN COULISSE

L'Avara : le cœur battant de la Vallée-aux-Renards



24 SORTIR

Jardins partagés : s'approprier la ville

Agenda juillet-août: sélection

25 SPORTS

Finale de l'Euro'Ado : Trop d'la balle !

Gym volontaire : bien dans son corps, bien dans sa tête

26 EXPRESSIONS CITOYENNES

Tribunes politiques • Conseils consultatifs • Conseil municipal

29 HISTOIRE(S)

Pierre Éthève : un Fresnois participe
à la Libération dans le Limousin

31 VIE QUOTIDIENNE

Jouez ! • État civil

Mémo pratique • Mémo mairie • Infos santé

Intempéries : le dispositif anti-inondations fait ses preuves

Lors de l'assemblée générale de l'association Secdef (Sauvegarde et cheminement des eaux à Fresnes) et avec leurs responsables, nous nous réjouissons de l'absence d'inondations durant les fortes intempéries du mois dernier : alors que les quartiers du bas de Fresnes étaient régulièrement victimes de débordements d'égoûts lors de fortes précipitations, cette fois-ci rien de tel, alors même que les événements dramatiques subis par les riverains d'autres cours d'eau nous faisaient craindre le pire ! Les travaux engagés en amont depuis de nombreuses années – par exemple la zone humide et son bassin d'expansion du parc des Aulnes – ont bien joué leur rôle et protégé les habitations. Mais ne nous satisfaisons pas de cette amélioration de la situation : nous ne sommes pas à l'abri et la construction du bassin de rétention du Moulin de Berny est tout autant nécessaire et d'actualité.

Ramadan : solidarité avec les Musulmans de Fresnes

À l'invitation de l'association AcmeF, qui regroupe la communauté musulmane de Fresnes (*lire en p. 4*), je visite leur lieu de culte avec le sous-préfet de l'Hay-les-Roses, puis je participe à la rupture du jeûne du Ramadan. Une occasion pour leur redire notre amitié et notre solidarité face aux forces obscurantistes qui, partout dans le monde, massacrent et terrorisent les populations, imposent leurs idées fanatiques au nom de leur religion. Solidarité également face aux agressions et aux amalgames qu'ils subissent dans leur vie quotidienne. Pour leur redire également que la lutte contre ce fanatisme est l'affaire de tous les citoyens, quelles que soient leur religion et leurs opinions, unis dans notre République qui garantit à chacun de ses membres sa place – donc ses droits – et son rôle – donc ses devoirs.

Fresnes 2030 : présentation des plans-masses d'intention

Je présente en réunion publique les plans-masses d'intention de nos cinq périmètres stratégiques (*lire p. 6*). Issus des différentes réunions de concertation menées depuis plus de deux ans, ils définissent les ambitions de notre commune pour les prochaines années, autour de thématiques qui ont surgi des différents ateliers. Ainsi, la qualité de nos espaces verts, de nos déplacements, de nos équipements publics et de notre habitat constituent autant d'éléments de convergence, véritable ossature de cette architecture. Ces plans-masses ainsi que les calques de travail seront exposés tout l'été pour recueillir les derniers avis et remarques des Fresnois, avant leur finalisation en septembre et présentation lors du Forum des associations.



Les élus et leurs familles aussi profitent du beau temps et de l'atmosphère relaxée lors des fêtes de l'été 2016.

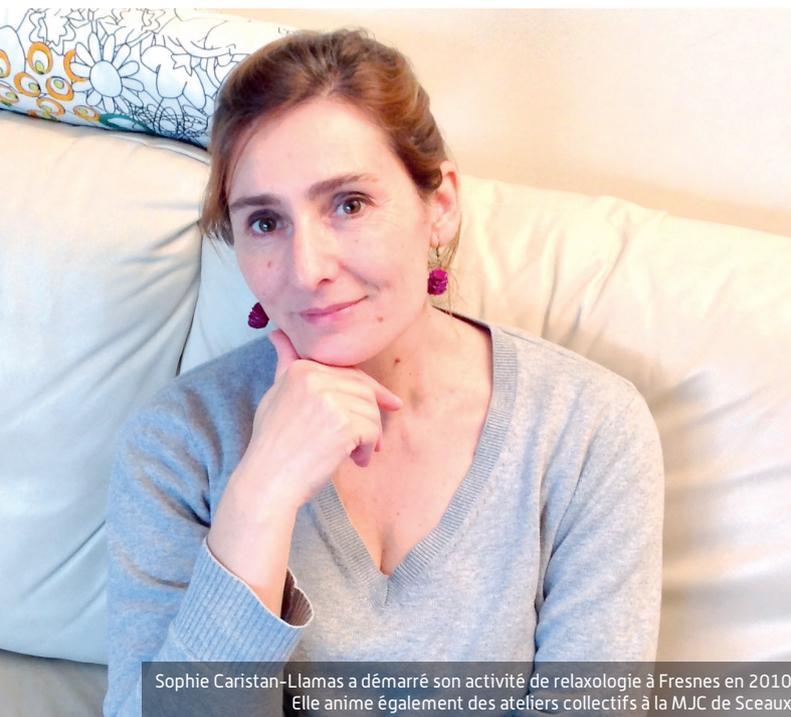
PLU : définition des grandes lignes

Cette réunion publique a également été l'occasion de présenter les grandes lignes du Plan d'aménagement et de développement durable (PADD, *lire p. 8-9*) qui fixe le cadre d'évolution de notre commune dans les dix prochaines années, dont bien entendu son évolution démographique. J'ai ainsi proposé de retenir un scénario basé sur une progression annuelle de la population de 1 %, avec la construction de 150 à 160 logements par an. Ce chiffre constitue un intermédiaire entre deux scénarios imposés par des documents d'urbanisme, notre plan local de l'habitat (130 logements par an) et les objectifs territorialisés de l'État (200 logements par an). Un niveau de construction légèrement moins élevé que le niveau actuel, avec un taux de logements sociaux de 35 %, soit le niveau actuel, et avec l'engagement de protéger le tissu pavillonnaire ou d'en maîtriser la mutation. Un scénario qui fera donc augmenter la population de 10 % d'ici 2026 pour atteindre environ 29 000 habitants.

Voilà l'été !

Les intempéries, la météo calamiteuse n'ont pas empêché les festivités de juin : fêtes d'écoles, de crèches, d'association, celles de la ville avec son feu d'artifice encore plus magnifique cette année (*voir p. 15*). Toutes ces fêtes, avec une affluence toujours plus nombreuse, signe de ce besoin de se retrouver, de partager ces événements conviviaux, de les vivre ensemble avec joie et gaieté. Place désormais à la période estivale et la découverte de nouveaux rendez-vous... à vivre ensemble !
Bonnes vacances !

JEAN-JACQUES BRIDEY
MAIRE DE FRESNES,
DÉPUTÉ DU VAL-DE-MARNE



Sophie Caristan-Llamas a démarré son activité de relaxologie à Fresnes en 2010. Elle anime également des ateliers collectifs à la MJC de Sceaux.

SOPHIE CARISTAN-LLAMAS

Zen, restons zen...

Relaxologue, hypnothérapeute, animatrice d'ateliers de méditation... Sophie Caristan-Llamas met son expérience personnelle et son savoir-faire au service de votre bien-être.

Hyperconnectés, hypersollicités, hyperstressés... Entre la vie professionnelle, la vie de famille et les loisirs, le quotidien s'apparente à une course contre la montre, avec son lot d'agitations non sans conséquence sur la santé physique et psychique. À partir d'une approche globale de l'individu et de pratiques psycho-corporelles empruntées aux médecines douces, Sophie Caristan-Llamas a pour objectif d'aider tout un chacun, adultes et enfants, à retrouver son calme et à « se sentir en bonne compagnie avec soi-même ».

Insomnies, addictions, traumatismes, phobies, hyperactivité, dépression, troubles alimentaires, souffrances au travail... Pour cette mère de famille, ancienne chef de projet E-learning, le stress est un symptôme mais également la source de bien des maux, qu'il ne faut pas négliger. À l'écoute, elle adapte ses techniques aux problématiques de la personne et « lui propose des outils pour qu'elle puisse retrouver facilement un état de détente ».

Formée récemment à l'"Hypnose Nouvelle", elle a ajouté une corde à son arc pour favoriser le lâcher-prise mental et corporel. Si elle travaille en lien avec un psychothérapeute et des praticiens du centre municipal de santé qui lui adressent des patients, elle annonce : « je ne suis ni guérisseuse, ni magicienne. Je ne donne pas de conseil médical. Cependant, je vois de plus en plus de personnes qui cherchent des méthodes alternatives à la médecine allopathique et aux médicaments pour gérer leur stress. Les outils que je propose peuvent aussi venir en complément d'une psychothérapie ou d'un traitement. » ■ O.B.

Rens. : 06 71 58 44 00 / sophie.caristan-llamas@laposte.net
www.sophiecaristanllamas-relaxologie.com

MOHAMED ET M'HAMED BAJDOURI

Fresnois, musulmans, et frères de l'être

Au 10, rue Hélène-Boucher siège depuis près de trente ans l'Association culturelle musulmane et éducative, l'ACMEF. Et les frères Bajdouri y sont engagés depuis le début.

Ils ont dix ans d'écart. M'Hamed est président de l'association et son frère Mohamed dirige aujourd'hui la prière quotidienne. Il a lui aussi été président, au tout début.

Et les débuts n'ont pas été faciles pour l'association d'abord installée dans la cave du foyer de travailleurs ADEF, rue Émile-Zola ; ils étaient alors une cinquantaine. En 1990, le local rue Hélène-Boucher est acheté, il y a alors la place d'aménager salles de prière et de cours : arabe littéraire, Coran et soutien scolaire sont dispensés à 400 enfants et femmes. Et à une dizaine d'hommes : « ils sont paresseux ! », s'amuse M'Hamed. Le centre est aussi équipé d'une cuisine et de grandes tables pour offrir le repas aux plus nécessiteux chaque soir du Ramadan, comme en ce moment. Si l'accueil est plus aisé qu'il y a 20 ans, les places manquent encore et un projet de construction sur un terrain voisin est actuellement en discussion.

Ce qui motive M'Hamed c'est de « réunir et travailler sur la communauté et la commune en même temps. C'est un devoir par rapport à notre pays. Ici on explique, on donne les moyens de réfléchir ; nous participons aux événements de la ville. »

Quand on lui parle de Daesch et de ceux qui, à l'instar de Donald Trump, font des raccourcis entre islamistes et musulmans, M'Hamed explique, serein : « ces gens-là sont des "pauvres" qui ont basculé de l'autre côté. Ce sont des ignorants. Notre religion c'est la quête du juste milieu. Quant à Donald Trump, c'est une histoire pour gagner des voix, pour créer du désordre dans le pays. Il faut en parler. Il ne faut jamais que se reproduise ce qui est malheureusement arrivé aux Juifs pendant la Seconde Guerre mondiale... » Et de souhaiter que « tous les habitants de Fresnes, et au-delà, s'entendent bien. » ■ H.C.



À gauche, M'Hamed, 58 ans et à droite son frère Mohamed, 69 ans, tous deux très investis dans l'association.



Depuis 2008, Thérèse Carrasse, comme son complice Michel Méthais, dédie une part conséquente de son temps à l'animation de l'Amicale de la résidence des Gémeaux.

THÉRÈSE CARRASSE

La convivialité des Gémeaux

Discrète et souriante, Thérèse Carrasse s'investit dans l'Amicale des Gémeaux depuis la création de celle-ci, il y a huit ans.

Thérèse Carrasse a emménagé aux Gémeaux en 1988 : « on se retrouvait au Verger, entre parents et nounous, pendant que les enfants jouaient... J'ai trouvé ici plus de convivialité que dans ma rue pavillonnaire. » Une convivialité que Thérèse, comme plusieurs de ses voisins, souhaite encore promouvoir. C'est ainsi que, peu à peu, émerge l'idée d'une association dédiée à l'animation de la résidence de 317 logements.

L'Amicale des Gémeaux voit le jour en septembre 2008 et compte aujourd'hui une quarantaine d'adhérents âgés de 30 à 92 ans. Ses statuts reflètent le désir de ses créateurs de voir se créer des liens entre les habitants de la résidence et d'améliorer « le bien-être et le bon-vivre à travers diverses activités touchant toutes les générations ».

Les temps festifs organisés par l'association sont ouverts à tous les résidents et rythment la vie des Gémeaux, quasi-mensuellement : pique-niques en juin et septembre, galette des Rois, vide-greniers, décoration des halls aux couleurs de Noël, fête de l'automne en novembre, olympiades au printemps... Dernière-née des animations issues de l'imagination des membres de l'Amicale : une "chasse aux œufs égarés", organisée après Pâques. Deux soirées par mois sont également consacrées aux jeux de société, aux activités manuelles telles que la préparation des décorations de Noël et rassemblent enfants, adultes et seniors autour d'activités partagées.

« Ce sont autant d'occasions pour les résidents, propriétaires ou locataires, de se rencontrer, d'apprendre à se connaître ou d'approfondir les liens d'amitié », souligne la discrète sexagénaire, qui consacre plusieurs heures par semaine à leur organisation. Parmi les rêves de Thérèse et de ses complices, le développement d'un dispositif d'échanges au sein de la résidence – de savoir-faire, de matériel, de connaissances... À suivre ! ■ N.C.

HENRI BLONDIN

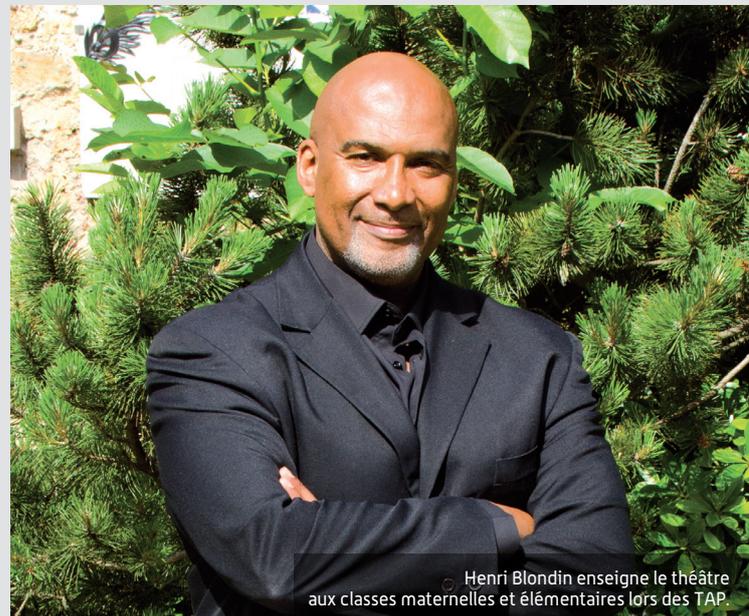
Tout feu toute âme

À 59 ans, Henri Blondin croque la vie à pleines dents. Fou de théâtre, ce comédien philanthrope travaille chaque jour avec la jeunesse, auprès des TAP et de l'association Urban Talent. Entre autres talents.

Il aime la vie. Il aime embarquer les gens, réaliser, écrire, il se passionne pour la physique quantique... Henri Blondin est un véritable passionné : quand il aime, il s'investit tout entier. Diplômé en psychiatrie en 1978, il est « devenu comédien du jour au lendemain » après avoir remplacé, au pied levé et par hasard, un acteur qui a fait faux bond sur un tournage du *Collaricocoshow*, l'émission de Stéphane Collaro. Henri est baraqué, il est parfait. C'est alors le Paris des *eigties*, des grandes heures du Palace, de l'arrivée de la gauche au pouvoir. Henri croise les Village People, Pierre Tchernia, rencontre Jean Carmet. Il tourne avec Patrice Laffont et Ticky Holgado dans *Studio Folies*, une des premières sitcoms françaises. Il travaille dix-huit heures sur vingt-quatre : la nuit en tant qu'infirmier et éducateur spécialisé avec les toxicos, le jour sur les plateaux. Il lui faut faire un choix. Ça sera l'Actor's studio, de 1989 à 1995. Chez Henri, l'artistique c'est une affaire de famille : il a pour oncle le pianiste Michel Sardaby et pour cousin Mino Cinelu, percussionniste de talent...

Henri Blondin n'a pourtant jamais quitté des yeux le monde de la psychologie et se passionne pour la jeunesse. Professeur au théâtre Firmin-Gémier et intervenant théâtre social dans les collèges de Châtenay-Malabry, il enseigne chaque jour à Fresnes le jeu aux classes maternelles et élémentaires lors des TAP tout en préparant son mémoire DEA sur « l'impact du théâtre dans le développement psycho-affectif de l'enfant ».

Investi auprès de l'association Urban Talent, il a coaché les jeunes à l'occasion du *Fresnes Comedy Show* et, plus récemment, lors du théâtre d'improvisation et du court-métrage réalisé à l'occasion du projet multisports des Thibaudes. À la rentrée, il reprendra le théâtre à la Grange d'Imière, tous les lundis de 18h à 20h 30. Un homme humble, passionné, tout entier. ■ H.C.



Henri Blondin enseigne le théâtre aux classes maternelles et élémentaires lors des TAP.



Fresnes 2030

LE TEMPS DES CONVERGENCES

La réunion publique du 27 juin a permis de présenter aux Fresnois les résultats de la concertation menée tous ces derniers mois.

Avec l'été, Fresnes 2030 franchit une nouvelle étape : conseils de quartier et élus du conseil municipal ont en effet validé les convergences ainsi que les adaptations issues de la concertation.

Une année placée sous le signe de la concertation

Les cinq périmètres stratégiques retenus par la municipalité en 2015 ont fait l'objet de six ateliers et de deux conférences thématiques, de quatre balades urbaines et de cinq ateliers-projets. De quoi garantir que tous ceux qui le souhaitent puissent s'exprimer et faire part de leurs propositions, permettant la définition en commun des grandes lignes du Fresnes de demain.

Une convergence des vues

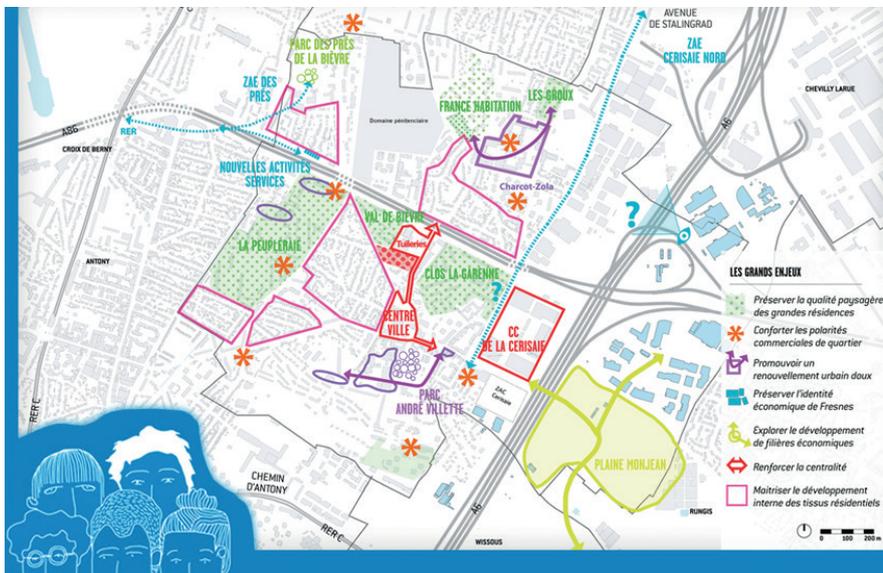
En faisant apparaître des lignes de convergence, la concertation a permis l'évolution du projet initial sur chacun des cinq secteurs.

Ainsi, sur le quartier du **Moulin de Berny**, la reconstruction du groupe scolaire Blancs-Bouleaux-Pasteur-Roux à son emplacement actuel a été actée, tout comme la création d'une crèche et d'une résidence pour personnes âgées et le renforcement de l'activité économique. Au **centre-ville**, crèche et maison de retraite seront reconstruites en bordure du parc André-Villette, qui sera requalifié, cependant que de nouveaux équipements scolaires et sportifs verront le jour à la Tour-aux-Chartiers.

Du côté du **parc des Sports**, une continuité sera créée avec le nouveau parc des Aulnes, avec l'installation d'équipements sportifs et de détente et la création d'un nouveau groupe scolaire. Ce dernier, présenté lors de la réunion publique du 27 juin, constitue une opportunité d'offrir plus de souplesse à la carte scolaire et plus de mixité sociale. L'habitat le long de l'avenue sera augmenté de petits immeubles, tournés vers les espaces verts constitué par les parcs. À **la Tuilerie**, outre la création d'habitat le long de la RD86 et de la rue Henri-Barbusse, les commerces seront repositionnés le long des voies, avec le maintien d'une supérette sur le secteur. Enfin, sur **la Cerisaie**, un programme immobilier privé permettra l'implantation d'une résidence-services pour personnes âgées et de commerces, ainsi que la relocalisation du supermarché Casino, actuellement à la Tuilerie. C'est également sur ce secteur que sera construite la future salle des fêtes.

Plusieurs questions restent en suspens, comme celle du marché alimentaire. À la suite d'une rencontre avec les commerçants au début de l'été, cette dernière fera l'objet d'une décision à l'automne.

L'été sera l'occasion d'affiner les plans-masses d'intention, qui seront présentés lors du Forum des associations, pour une mise en œuvre à partir de 2017. ■ N.C.



à lire Retrouvez l'ensemble des informations concernant Fresnes 2030 sur fresnes-jeparticipe.fr

Les Estivales

FAITES LE PLEIN D'ANIMATIONS !

Rendez-vous incontournable de l'été fresnois, les Estivales promettent bien des surprises...

En attendant l'arrivée du soleil, le service des Relations publiques vous a concocté un programme aux petits oignons pour la nouvelle édition des Estivales qui se tient du 18 juillet au 5 août au parc André-Villette. La première semaine, le thème sera le sport, avec notamment un grand quiz préparé sur l'histoire des Jeux olympiques le 20 juillet à 17h à la bibliothèque. Un parcours de



mini-golf sera également installé et des tournois de foot organisés. La deuxième semaine, le développement durable sera de la partie avec une initiation au graffiti, un atelier repotage et un parcours sur des vélos atypiques. L'apiculteur qui s'occupe des ruches de la bibliothèque viendra aussi présenter son

métier. La dernière semaine sera consacrée à la culture, avec notamment des cours de danse (madison, rock, salsa) proposés par l'Avara et un échiquier géant pour faire travailler les méninges... Et pour se détendre à l'ombre des arbres du parc, des transats vous attendent. ■ O.B.

Du 18/07 au 5/08, de 14h à 18h au parc André-Villette.



Développement durable

À droite, Sabine Brunet-Diné, adjointe à l'environnement, rencontre les commerçants et les sensibilise.

FRESNES PRISE LA MAIN DANS LE SAC

Dans le cadre de la semaine européenne du développement durable, qui s'est déroulée du 30 mai au 5 juin, la ville a distribué des sacs en bambou réutilisables dans les commerces de proximité.

Depuis le 1^{er} juillet, la loi sur la Transition énergétique interdit les sacs plastiques à usage unique, payants ou gratuits, dans les commerces. Qu'à cela ne tienne ! À l'occasion de la semaine du développement durable, Fresnes a lancé son sac en bambou estampillé "Le sac des désirs n'a pas de fond", proverbe japonais « qui nous fait réfléchir aux limites de la société de consommation », explique Sabine Brunet-Diné, adjointe au maire à l'environnement. Tiré à 600 exemplaires, le sac a d'abord été distribué lors de la semaine

de révisions à la bibliothèque, puis aux jeunes des conseils municipaux d'enfants et des adolescents, et enfin dans une grande enseigne avec le concours de la Maison de l'environnement. Le 16 juin, l'élue, le responsable du service nuisances et environnement, Grégory Aubert, et la chargée de mission commerces, Joan Lebois, ont fait une première tournée de distribution auprès des commerçants. L'opération sera réitérée auprès des marchands et lors de l'accueil des nouveaux Fresnois, en octobre. ■ H.C.

En bref

Plan canicule : les règles de base

La météo du mois de juin nonobstant, il est important de garder à l'esprit les règles de conduite à observer en cas de canicule.



EN CAS DE MALAISE, APPELER LE 15
Pour plus d'informations : 0 800 06 66 66 ou www.infocanicule.fr
www.ccrp.fr pour la canicule • www.mars.fr

Pour mémoire, la liste des lieux climatisés et rafraîchis sur le territoire communal est disponible à l'accueil de la mairie et au CCAS.

www.infocanicule.fr
et 0 800 06 66 66.



Les CMA et CME en visite guidée par le maire à l'Assemblée nationale

Samedi 18 juin, dix-sept enfants des conseils municipaux d'enfants et des adolescents ont visité l'Assemblée nationale en compagnie de Jean-Jacques Bridey et de Philippe Vafiadès. Le premier édile leur a fait une visite guidée de l'hémicycle et, à l'issue de la matinée, a remis à chacun une Déclaration des droits de l'homme et du citoyen. Un moment qui a ravi les petits élus.



Plan local d'urbanisme

POUR UNE VILLE ATTRACTIVE, AU SERVICE DE SES HABITANTS

La révision générale du plan local d'urbanisme a été engagée à l'automne dernier. Un diagnostic a permis de mettre en lumière les atouts et contraintes du territoire. Le projet d'aménagement et de développement durable (PADD) a maintenant pour objectif de traduire le projet de ville pour le Fresnes de demain.

C'est l'un des piliers des services de l'urbanisme : la préparation, l'élaboration et la révision des plans locaux d'urbanisme (PLU – voir *glossaire*). Dispositif souvent perçu comme rébarbatif du fait de son caractère très technique,

le PLU constitue pourtant un outil essentiel au service d'une commune et de ses citoyens. Il oriente en effet les politiques d'aménagement pour les dix à quinze années à venir, de l'échelle du quartier à celle de la ville.

Élargir le champ des possibles

Avec les récentes réformes territoriales et la réflexion en cours dans le cadre de Fresnes 2030, la révision du PLU de Fresnes est devenue une nécessité. Les règles du PLU en vigueur limitaient en effet les possibilités sur les projets à l'étude. Le conseil municipal s'était donc prononcé, en septembre dernier, en faveur d'une révision générale du PLU.

Partir de l'existant

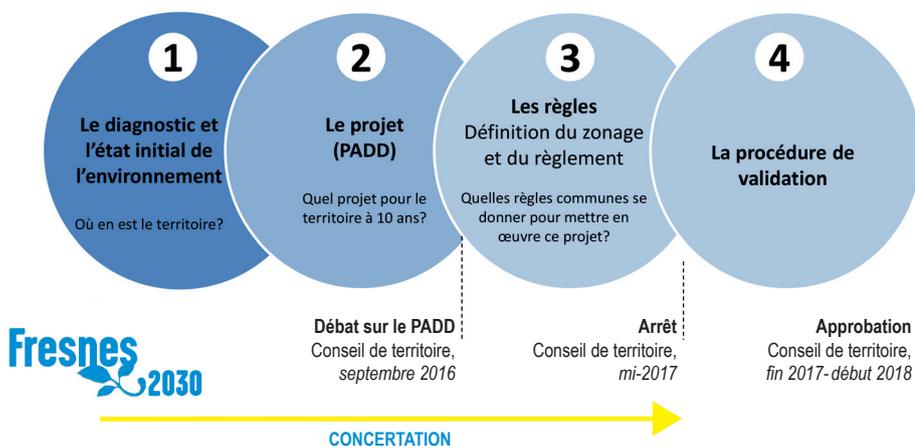
Le bureau d'études désigné pour accompagner la ville dans la définition du nouveau projet a pu s'appuyer sur les travaux menés dans le cadre de l'étude urbaine conduite en 2014-2015 et sur les résultats de la concertation menée en 2015-2016. Objectif : intégrer au mieux au PLU les désirs des Fresnois en matière d'aménagement, tout en respectant les obligations fixées par les documents supra-communaux : schéma directeur et plan de déplacements urbains d'Île-de-France, plan local de l'habitat de l'ex-agglomération du Val-de-Bièvre, schéma régional de cohérence écologique...

Des faits parfois surprenants

Si la ville n'a toujours pas retrouvé le niveau de population de 1975, quand le



Le PLU définit les priorités et les conditions d'existence de la ville de demain, notamment en matière de renouvellement des équipements, de sauvegarde des espaces verts...



Fresnes
2030

recensement dénombrait 28 539 âmes (contre 26 645 en 2013), depuis quelques années, la commune connaît une croissance démographique soutenue (environ 1 % par an) et qui s'accélère.

Fresnes compte moins d'habitants qu'il y a 40 ans.

Qui se rajeunit, aussi : aujourd'hui, les moins de 30 ans représentent plus de 40 % de la population fresnoise ; et plus de 45 % des foyers fresnois sont des couples avec enfants. Autant d'éléments qui ne sont pas sans incidence sur la planification de la ville future : il faut prévoir des écoles supplémentaires, des parcs et des espaces verts, des équipements divers, des transports et des voies de cheminement...

La question du logement

Plus de logements, aussi. Car si les chiffres sont relativement proches en termes de population, la structure de celle-ci a considérablement changé. Les divorces et séparations se sont multipliés, des logements qui abritaient cinq personnes il y a 40 ans ne sont plus au-

jourd'hui occupés que par un ou deux membres de la même famille, les enfants devenus grands ayant "quitté le nid"... Sur la période 1999-2012, la construction de 47 nouveaux logements chaque année ont permis le maintien de la population ; 33 logements par an ont permis l'accueil d'une population supplémentaire.

Des besoins, des envies

Ce besoin de logements supplémentaires (évalué par l'État à 200 par an) se double d'un souci de maintenir un cadre de vie de qualité. Les Fresnois l'ont clairement exposé lors des différents ateliers de Fresnes 2030 : ils tiennent à leurs espaces verts, aux cours du ru de Rungis et de la Bièvre, désormais à ciel ouvert dans certains secteurs, à leur patrimoine architectural, aussi.

Autant d'éléments qui se retrouvent dans le projet d'aménagement et de développement durable (PADD) approuvé par les élus de la ville et soumis cet automne à l'approbation du Conseil de territoire, désormais compétent pour statuer. ■ NOA CHARTOIS

à lire Retrouvez plus d'éléments sur le PLU, le diagnostic de territoire et le PADD sur fresnes94.fr, rubrique "À votre service"

Petit glossaire

Le plan local d'urbanisme (PLU)

Document de planification à la fois **stratégique et réglementaire**, il traduit un projet global d'aménagement et d'urbanisme. Il détermine la vision prospective du développement urbain de la commune pour les 10 à 15 prochaines années et définit les règles d'urbanisme applicables sur le territoire, notamment en matière de construction et de préservation de certains espaces. Le PLU doit être compatible avec les documents élaborés au niveau de l'État, de la région ou de l'établissement public territorial (EPT Grand-Orly Val-de-Bièvre Seine-Amont) : schéma directeur, plan local de l'habitat...

Il se compose d'un diagnostic complet du territoire, d'un projet d'aménagement et de développement durable (PADD) et d'un dispositif réglementaire avec un plan de zonage de la ville, chaque zone disposant d'un règlement.

Le projet d'aménagement et de développement durable (PADD)

C'est le **projet politique**, qui fixe les **grandes orientations** retenues pour la dizaine d'années à venir : prévisions de l'évolution du nombre d'habitants, réponses aux besoins en équipements, transports, commerces, position en matière de préservation des espaces naturels...

Le règlement d'urbanisme

C'est le document qui décline les règles de portée générale et, pour chaque zone, définit les **règles d'urbanisme et de construction applicables**. Il fixe ainsi les possibilités d'occupation des sols, la desserte des parcelles, l'emprise au sol et la hauteur maximale des bâtiments, etc.



Axe 4 : un cadre de vie à valoriser

Pérenniser et améliorer les réservoirs de biodiversité et corridors locaux et leur potentiel écologique

- Vallées urbaines de la Bièvre et du Ru de Rungis
- Séquence de la trame bleue ouverte et renaturée
- Cours d'eau canalisé
- Plaine agricole de Montjean

Amplifier la trame verte urbaine et développer ses multiples usages

- Parcs ou squares public et espaces sportifs
- Espaces verts collectifs des résidences
- Coeurs d'îlots de l'habitat individuel
- Arbres d'alignement

- Souligner le relief de coteau
- Valoriser les perspectives sur le grand paysage
- Principe de parcours "tour de ville"

Valoriser la diversité architecturale

- L'Aqueduc et ses regards
- Autres monuments inscrits

Le PADD proposé au Conseil de territoire met l'accent sur la valorisation des trames verte et bleue de la ville.



Forum des associations

DES RICHESSES À (RE)DÉCOUVRIR

Événement phare du premier dimanche suivant la rentrée scolaire, le Forum des associations reviendra animer la rue Maurice-Ténine et les abords de la bibliothèque municipale le 4 septembre. Avec, au programme, quelques nouveautés...

À quelques semaines de son premier anniversaire, le Conseil fresnois de la vie associative tiendra un stand, où ses membres se relayeront pour expliquer au public, particuliers et représentants d'associations, son rôle de relais auprès de ces dernières. De courts échanges et débats autour de questions liées à la vie associative sont également envisagés.

Les pompiers du centre de secours d'Antony, brigade dont dépend Fresnes, seront également présents pour faire mieux connaître leurs actions et offrir des démonstrations des gestes de premier secours. Et la grande échelle sera de la partie, pour le plus grand plaisir des plus petits !

Plusieurs associations fresnoises participeront pour la première fois à l'événement, telles Les 7 de table [voir *Panorama* n° 147, juin 2016], Du livre à la lecture, dont l'objet est de promouvoir la lecture sous toutes ses formes pour tous les âges, en facilitant l'accès aux livres et à la lecture, ou encore Kaopy, qui vise à remettre les enfants d'une banlieue défavorisée de la capitale malgache sur les chemins de l'école : parrainage, réhabilitation d'une école, sensibilisation à l'hygiène et création d'un puits (dont le village était jusque là dépourvu)... Autant de pépites supplémentaires dans le terreau déjà riche de la vie associative fresnoise !

Enfin, le Forum sera l'occasion de la remise des prix du concours de pronostics Euro 2016 du début de l'été. ■ N.C.

à lire **Programme complet à retrouver fin août sur fresnes94.fr**

Le Forum est l'occasion pour les associations de présenter leurs activités, y compris par le biais de démonstrations, comme ici la capoeira.

Contre les cambriolages, les bons réflexes!

OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES

Prévention

PARTEZ SEREIN !

Pendant vos congés d'été, les forces de l'ordre veillent sur votre domicile.

Les services de police nationale peuvent, à votre demande, surveiller votre domicile ou votre commerce au cours de leurs patrouilles quotidiennes. Avant de partir, vous devez remplir un formulaire que vous trouverez en mairie et dans tous les commissariats et

postes de police nationale. Vous pouvez également vous inscrire en ligne sur mon.service-public.fr. Grâce aux renseignements que vous leur aurez communiqués, les forces de l'ordre effectueront des patrouilles de surveillance, de jour comme de nuit, en semaine et durant le week-end, afin de dissuader les cambrioleurs potentiels. Ils pourront prendre des dispositions et vous prévenir en cas d'anomalie constatée.

à lire **Plus d'informations sur fresnes94.fr**

En bref

**Avenue de la Liberté
Six mois de travaux**

Début août va démarrer un chantier d'envergure avec la requalification de l'avenue de la Liberté. Le stationnement va y être réaménagé du côté droit de la chaussée et deux pistes cyclables vont être créées. Cet été, la circulation se fera sur une seule voie.

**Frères Lumières
Une braderie au Foyer
des jeunes travailleurs**

Rendez-vous le dimanche 10 juillet pour la braderie du Foyer des jeunes travailleurs de Fresnes. De 10h à 16h30. 6 rue des Fournières.



**La Garenne
Une nouvelle association
de protection du quartier**

Bienvenue à l'Association de Protection du Quartier de la Garenne (APQG) qui s'est déclarée fin mai en sous-préfecture de l'Haÿ-les-Roses. Son objet : « protéger le cadre de vie de la zone pavillonnaire en exerçant tout droit de défense et d'amélioration de l'environnement, de l'habitat, de l'urbanisme et de préservation de la nature. Concertation et réflexion avec les élus dans le cadre d'éventuelles transformations du site pour l'intégration d'activités commerciales, artisanales et industrielles ou de construction de logements. »

Charcot

**ON S'ÉTAIT DIT
"RENDEZ-VOUS
DANS... 50 ANS"**

Le collège Jean-Charcot a fêté son jubilé samedi 11 juin.

Des embrassades et des « *que deviens-tu ?* » à tout va. Près de 250 personnes ont participé avec émotion à la matinée de retrouvailles organisée à l'occasion du cinquantenaire du collège. Plusieurs générations d'élèves et d'enseignants, qui ont connu l'ancien et d'autres le nouveau "Charcot", été réunis grâce au dynamisme du comité d'organisation, emmené par Christian Cordier, professeur d'EPS durant 35 ans dans l'établissement. « *Si on est tous là aujourd'hui, c'est qu'on a des souvenirs marquants de nos années passées ici. Ça fait chaud au cœur de se*



retrouver », a-t-il lancé aux convives. Une exposition de photographies et de documents – comme des numéros du journal *Le Charcophage* –, retraçait les 50 ans de vie de l'établissement sur les murs du CDI. Tous cherchaient des traces de leur passage. Jean-Michel Luciotto était élève à l'ouverture du collège, en 1965, alors qu'il n'y avait que quelques baraquements dans les champs : « *Je n'aurai raté ce*

rendez-vous pour rien au monde ! Cela fait bizarre de se retrouver ici, je suis ému et aussi nostalgique. » Christian Coulaud, la "mémoire du collège" qui a officié comme professeur et principal adjoint dans les années 1970-1980, a retracé l'histoire de l'établissement, de sa naissance à sa reconstruction. « *Je pense aux 50 années à venir autour d'un projet éducatif partagé dans la cohésion* », a conclu Jean-Jacques Bridey. ■ O.B.

Vallée aux Renards

**LE NUMÉRIQUE,
TOUT UN ART**

L'Avara a participé pour la seconde fois au festival d'animations numériques Futur en Seine.



Dans le noir complet, un homme agite des bâtons de lumière autour de deux jeunes face à un appareil photo sur trépied. Scène surréaliste à la maison de quartier Aimé-Césaire mercredi 15 juin. Un atelier d'expérimentation au Light Painting y était proposé dans le cadre du festival régional Futur en Seine auquel l'Avara a pris part avec divers ateliers et une exposition de photographie de Ligue francophone de Light Painting. « *Cette technique permet de s'exprimer de façon picturale, en jouant sur le temps de pose* », dévoile Alexis Pichot, photographe du collectif, qui animait l'atelier. ■ O.B.



Stade Gaston-Roussel

NOUVELLE JEUNESSE

Inaugurés le 2 juin, deux des vestiaires du stade Gaston-Roussel ont été rénovés dans le cadre d'un chantier éducatif.

Ils étaient huit, âgés de 18 à 24 ans et encadrés par un technicien et deux éducateurs de l'association Espoir. Pendant quatre semaines, ils ont remonté leurs manches et procédé à la remise en état et à l'embellissement de deux vestiaires : reprise des bas de portes et des encadrements de fenêtres, décapage des sols, peinture des murs... Une opération d'insertion conçue comme un marchepied vers une activité professionnelle pour ces jeunes. De nouveaux chantiers éducatifs permettront, en 2017, la rénovation du dernier vestiaire et du local d'une association sportive. ■ N.C.



1^{er} juin

COUP DE PROPRE

Le rendez-vous était donné par les conseils de quartier et les conseils municipaux des enfants et d'adolescents au parc André-Villette pour le grand nettoyage de printemps.



29 mai

CENTENAIRE DE LA BATAILLE DE VERDUN

Le premier édile, les élus et les anciens combattants ont commémoré les cent ans de la Bataille de Verdun. Des gerbes ont été déposées au monument aux Morts.



27 mai

MAGIE MAGIE

Le trublion de la magie Yann Frisch avait carte blanche à la Grange d'îmière. Tours de passe-passe et de jongle, le champion du monde de magie 2012 et ses complices ont bluffé l'assistance.



10-12 juin

LES PONGISTES FRANCILIENS SE RENVOIENT LA BALLE

Au gymnase Frédéric-Mistral, toutes les catégories de pongistes franciliens se sont affrontées sur trois jours. Gros succès !



4 juin

FIN DE SAISON AVEC ZAZA

La chanteuse Zaza Fournier, auteur-compositeur et interprète, a assuré le show, pétillant et décomplexé, à la Grange d'imière qui a ainsi clôt sa saison en grandes pompes.

11 juin

LA VALLÉE-AUX-RENARDS EN FÊTE

Le grand rendez-vous annuel de l'Avara a rassemblé près de 700 personnes sur la journée. Jeux géants, stands associatifs, ferme pédagogique et repas animé : c'était la fête dans tout le quartier !



4 juin

ÉCLOSION DE TALENTS

La troisième édition du rendez-vous de jeunes talents, tous âges et tous styles confondus, a remporté un franc succès à l'Avara.

6-14 juin

RÉVISE TON BAC D'ABORD !

Pour la huitième année consécutive, la bibliothèque a lancé sa semaine de révisions des diplômes de fin d'année : 77 heures d'ouverture, 185 places de travail et des professeurs bénévoles pour la réussite des jeunes Fresnois.



18 juin

VEILLÉE ENSORCELÉE

Les 7 de table ont ensorcelé la Grange d'imière avec des représentations de danse, de magie et des maquillages féériques...



25 et 26 juin

DES GALAS EN VEUX-TU EN VOILÀ !

Les cours de danse de l'Avara ont fait montre de leurs talents en public lors de leurs galas annuels à L'Haÿ-les-Roses.



18 juin

ILS ONT RÉPONDU À L'APPEL

Élus, anciens combattants et Fresnois ont commémoré l'Appel du 18 juin et déposé une gerbe de fleurs au monument de la Libération.



24 juin

ÇA FOLKE SÉVÈRE À LA GRANGE

L'association la Faribole a organisé son traditionnel bal folk à la Grange d'îmière. Pas de bourrée et grosse ambiance !



25 et 26 juin

VERY BAD WEEK-END

Le gymnase Jean-Charcot et l'AASF de badminton ont accueilli le 13^e tournoi national.



25 et 26 juin

FÊTES DE L'ÉTÉ : FANTASTIQUES!

Au parc André-Villette, les fêtes de l'été ont rassemblé petits et grands, monstres et compagnie, sous le soleil qui était de sortie ! Cavaliers sortis tout droit du *Seigneur des Anneaux*, leprechauns, charmeurs de serpents ou fakir : le fantastique était au rendez-vous. Le samedi soir, le spectacle et le feu d'artifice ont ébloui les Fresnois. Et, parmi toutes ces bestioles et gentils monstres, la chanteuse Anggun a fermé ces deux jours de festivités avec sa grâce et sa solarité.

Plus de photos sur [flickr.com/photos/fresnes94/](https://www.flickr.com/photos/fresnes94/)





SUIVEZ LE GUIDE

Mon été grand-parisien

L'île des Impressionnistes, entre Chatou et Rueil-Malmaison (lire p.19) © Kim Lê

La belle saison. Siroter un verre sur une plage de sable blond... Plus d'un tiers des Français, pourtant, ne partira pas en vacances cet été. Avec le dézonage du pass Navigo, le covoiturage - ou sa petite sœur l'autopartage - et les Franciliens qui se font la malle : c'est plus que jamais le moment de découvrir les trésors de la Métropole. Profitez : cet été, le Grand Paris est à vous.

Dossier réalisé par Hélène Cail.

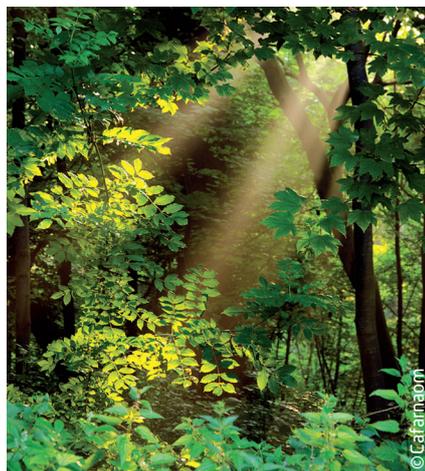
2

Français sur 3 comptent partir cet été, soit 63 % de la population

Proposer une sélection, un guide des bons plans ou des virées estivales à faire dans les parages est, par essence, non exhaustif. Et forcément ne serait-ce qu'un brin subjectif. La démarche est sans prétention. L'idée est de donner à voir une palette de ce que nous offre notre territoire et notre Métropole, de piquer la curiosité, de papillonner. De montrer, aussi, que les kilomètres ne font pas le voyage et que l'aventure peut être au coin de la rue. Ou au détour d'une page...
Bel été à tous.

Prendre un bon bol d'air Pique-niquer dans les bois

Ou les parcs. Qu'importe pourvu qu'on soit au vert ! 82 % des Val-de-Marnais déclarent fréquenter souvent les parcs et jardins. Une aubaine : Fresnes est assez bien lotie avec ses six parcs et se trouve à 3 km de celui de Sceaux. À l'est, le Parc de la Vallée-aux-Loups de Châtenay-Malabry et la forêt domaniale de Meudon sont de véritables poumons verts. À Paris, la mairie a décidé d'ouvrir, sept jours sur sept et vingt-quatre heures sur vingt-quatre, neuf parcs en juillet et en août : les pelouses d'Auteuil (16^e), les parcs Martin-Luther-King (17^e), André-Citroën (15^e), Montsouris (14^e) et Kellermann (13^e) et



La forêt de Meudon, la plus vaste des Hauts-de-Seine.

24%

des Val-de-Marnais ne sont pas partis en vacances en 2015

celui des Buttes-Chaumont (19^e), les squares Séverine (20^e) et Louis XIII (4^e) et le jardin des Grands explorateurs (6^e).

> Retrouvez la diversité des espaces verts et leurs horaires sur tourisme-valdemarne.com et paris.fr/jardins

Se faire une toile à la belle étoile

En 2013, le Grand Palais avait lancé l'événement atypique *Cinema Paradiso* et s'était transformé en gigantesque *drive-in* à l'américaine, ce cinéma géant en plein air où l'on peut visionner des classiques confortablement logé au volant de sa voiture, le bras sur l'épaule de sa belle, comme dans les comédies romantiques...

Le Grand Palais ne mettra pas le couvert cette saison mais nombre d'établissements propose de se faire une toile sous les étoiles, assis dans l'herbe ou sur un transat.

> 26^e Festival du cinéma en plein air de la Villette, du 13 juillet au 21 août. Projections de 31 films sur le thème "dress code", de Billy Wilder à Pedro Almodovar, www.lavillette.com

> 13^e édition du Cinéma au Clair de Lune du Forum des images. Du 1^{er} au 11 août dans les quartiers de Paris : 01 44 76 63 00 et forumdesimages.fr

> Dans le Val-de-Marne, des projections le temps d'une soirée : tourisme-valdemarne.com/idees-sorties

Monter la petite reine

À l'occasion des 80 ans du Front Populaire, le Val-de-Marne Tourisme et loisirs propose une randonnée à vélo le long de la Marne pour revivre les loisirs au bords de l'eau, comme à l'époque des premiers congés payés. Dimanche 24 juillet, au départ de Paris, Henriette et Huguette entraîneront les participants jusqu'à la base nautique de Champigny-sur-Marne, ancienne plage des années 30. D'autres balades à vélo sont par ailleurs proposées au départ du bois de Vincennes direction la Marne et la découverte de ses maisons de maîtres, ses guinguettes, de sa faune et de sa flore.

> Rando Vélo'Pop : 8 € la balade seule, 15 € la balade et location de vélo sur place. Inscription obligatoire sur tourisme-valdemarne.com

> Balades organisées par le Paris Bike tour : dimanches 17 juillet et 7 août. Départ à 10 h de Saint-Maurice, vélo fourni, 30 €. Inscription obligatoire.

1939 €

c'est le budget moyen dépensé par les Val-de-Marnais pour leurs vacances l'été dernier

Histoires d'eau

Piquer une tête au soleil

Le soleil s'est fait désirer ce printemps, on ne se fera pas prier quand il pointera le bout de son nez : quoi de mieux, alors, que d'allier fraîcheur et bain de soleil ? En ville, certaines piscines se découvrent et d'autres disposent carrément de bassins à ciel ouvert. À Antony, près du parc de Sceaux, la piscine de la Grenouillère jouit d'un bassin olympique de 50 mètres, d'une fosse à plongeon, d'un petit bain et d'un solarium. À Villejuif, le stade nautique Youri-Gagarine compte quatre bassins dont un olympique en extérieur. Direction Paris cette fois, dans une des plus anciennes piscines de la capitale : celle de la Butte-aux-Cailles. Façade de briques rouges et style art nouveau, le bâtiment est classé monument historique depuis le 31 juillet 1990. Il comporte trois bassins dont deux extérieurs et un solarium.

> La Grenouillère, 148 avenue du Général de Gaulle, Antony. Ouvert tous les jours jusqu'au 4 septembre, de 9 h à 19 h

> Stade Youri-Gagarine, 67 rue Youri-Gagarine, Villejuif

> La Butte-aux-Cailles, 5 place Paul-Verlaine, Paris 13^e



Festival du cinéma en plein air de la Villette.

Parole à

Et vous Fresnois, quel est votre bon plan cet été ?



« Comme je recherche la nature, j'aime aller à la Roseaie du Val-de-Marne, me promener le long de la Bièvre ou au parc de Sceaux. Il y a beaucoup de choses ! »

YVETTE, 79 ANS



« Nous ne sommes pas souvent là l'été mais nous aimons aller à la piscine de la Grenouillère à Antony et nous poser au parc André-Villette »

RÉMI & MARION, 12 ET 16 ANS



« Le Parc de Sceaux est très agréable, les parcs de Choisy-le-Roi également. Nous allons aussi beaucoup à la piscine de Fresnes et au parc des Sports de Créteil »

ALPHA, 35 ANS

► Faire trempette dans la Marne

« Baignade des orteils aux genoux seulement » précise l'affiche, la messe est dite ! Depuis 2005, à l'occasion des Journées européennes de la baignade en rivière et lac, l'événement *Big Jump* rassemble chaque année de plus en plus de partisans au retour de la baignade dans la Marne, interdite depuis 1970. Quand pourra-t-on s'y baigner à nouveau ? À Saint-Maur-des-Fossés, la journée du 10 juillet est dédiée à ce qui a fait le succès des bords de Marne au siècle passé. Pour maître-mot, à 15 h : tous les orteils à l'eau !

Et, pour ne pas trop se sentir frustré, des activités nautiques sont proposées : initiation au canoë-kayak, balades en bateau, jeux et autres stands d'informations sur la qualité de la Marne.

> *Big Jump*, dimanche 10 juillet de 14 h à 18 h à Saint-Maur-des-Fossés, quai Winston-Churchill (square Le Beach, au pied du pont de Chennevières)

Un été haut perché

Se faire un Paris by night en ballon

Le tour du monde en ballon, un rêve de même pour certains... L'observatoire atmosphérique Generali en partenariat avec Ballon de Paris propose, depuis 2013, de survoler la capitale à 150 mètres d'altitude pour profiter de ses toits, du dessin de ses rues et des îles de la Seine. Petite nouveauté cette année, avec l'ouverture du parc André-Citroën la nuit (lire p.17), il est désormais possible d'admirer la Ville Lumière après le coucher du soleil... Romantique à souhait.

> *Ballon Generali*, Parc André-Citroën 2 rue de la Montagne de la Fage, Paris 15^e 01 44 26 20 00 et ballondeparis.com Départ 7j/7 à p.de 9 h si les conditions le permettent

Siroter un verre sur un toit-terrasse

Ah les toits de Paris... Son zinc, ses ardoises et ses cheminées si particulières : en projet d'inscription au Patrimoine mondial de l'Unesco, ils ont inspiré plus

d'un peintre et d'un réalisateur. D'entrepreneurs trentenaires l'ont bien compris en investissant trois toits-terrasses – ou *rooftops* – lieux idéaux pour prendre un verre avec une vue imprenable. Après les Perchoirs dans le quartier de Ménilmontant en 2013, puis celui de la terrasse du BHV, le petit dernier des bars perchés de la capitale a ouvert le 21 juin sur les hauteurs de la gare de l'Est. Monument historique, réputée comme une des plus belles du monde, la gare de l'Est voit désormais son toit paré de grandes tables en bois où il fait bon s'accouder entre cocktails maison et kebabs revisités.

> *Le Perchoir*, 14 rue Crespin du Gast, Paris 11^e
> *Le Perchoir Marais*, 37 rue de la Verrerie, Paris 4^e
> *Le Perchoir de l'Est*, accès par le hall Saint-Martin, Paris 10^e : jusqu'à mi-octobre, tous les jours, 12 h-2 h

Mon été gourmand

Déguster la meilleure glace de Paris

Ou pas loin. La plus réputée de la ca-

Les guinguettes

AH ! LE PETIT VIN BLANC...

Célébrées par Van Gogh ou Renoir, chantées par Gabin et Bourvil, les guinguettes sont l'empreinte du bon temps en bords de Seine et de Marne.

Irrésistible Jean Gabin dans *La Belle équipe* de Julien Duvivier (1936), chantant à tue-tête *Quand on s'promène au bord de l'eau*, inoubliable Bourvil en 1952 et son Â

Joinville-le-Pont, Pon Pon ! : ces bords de l'eau-là, chantonnés avec tant de plaisir, sont ceux de la Marne. Devenus à la fin du XIX^e siècle, "la plage des Parisiens", ses berges et ses bal-restaurants sont prisées pour leur paysage à la fois bucolique et heureux, où il fait bon vivre et guincher aux sons de l'accordéon et des tintements des ballons de p'tits blancs.

Dans les années 1960, avec l'interdiction de baignade pour raisons d'hygiène et le boom de l'automobile, les Parisiens boudent la banlieue et nombre de guinguettes ferment. Certaines sont



aujourd'hui remises au goût du jour et d'autres ont résisté et promettent encore bien du plaisir aux amateurs, à l'instar de la guinguette "Chez Gégène", rendue célèbre par Bourvil...

> *Chez Gégène*, 162 Bis Quai de Polangis, Joinville-le-Pont

> *L'île du Martin-Pêcheur*, 41 Quai Victor-Hugo, Champigny-sur-Marne. (bal et élection de miss Ginguette le 14 juillet)

> *Ginguette la Javelle*, Port de Javel Bas, Paris 15^e



En haut, de g.à d. : la *Closerie Falbala* à Périgny-sur-Yerres et le ballon au départ du Parc André-Citroën. En bas, partie de pêche au Parc de Sceaux et vue sur les toits de Paris.

Le saviez-vous ?

ÎLES DE FRANCE, ÎLES D'AMOUR

Avec la Seine, la Marne et l'Oise pour principaux cours d'eau, l'Île-de-France compte une centaine d'îles. Bien plus si l'on inclut ces îlots sauvages et inhabités, trésors cachés du territoire.



Île Corbières © Karolina Samborska

Le Val-de-Marne compterait **vingt-quatre îles**. Parmi elles, l'île d'Amour à Bry-sur-Marne qui, pour la petite histoire, aurait inspiré à l'auteur Jean Dréjac sa chanson **Ah ! Le petit vin blanc**. L'île des Loups, à cheval entre Nogent-sur-Marne et le Perreux-sur-Marne, longue de 800 mètres, tiendrait quant à elle son nom des **loups chassés** par les soldats lors de la guerre de 1870... Les deux îles sont aujourd'hui toujours habitées. Quelques autres, comme l'île Pissevinaigre à Champigny-sur-Marne, sont des propriétés du Département classées **zones naturelles sensibles**. Interdites à l'homme, elles sont des viviers de **biodiversité** en milieu urbain où mandarins et autres hérons s'en donnent à cœur joie. À Paris, une exposition sur les îles de la Seine cette fois (*notre photo*) nous fait découvrir ou redécouvrir ces terres méconnues. À ne pas manquer.

> Découvrir les îles de la Marne en bateau avec l'association Au fil de l'eau à Choisy-le-Roi : 01 48 52 22 22

> Exposition *Îles de la Seine*, jusqu'au 2 octobre au Pavillon de l'Arsenal, Paris 14°. Gratuit.

pitale, sans aucun doute. Sur l'Île Saint-Louis, la famille et la maison Berthillon siègent depuis 1954 et proposent des glaces artisanales élaborées à partir de lait entier, crème fraîche, sucre et parfum naturel. On y fait la queue pour déguster un ou plusieurs des soixante-dix parfums de crèmes glacées et sorbets proposés, en sus du parfum du mois : pêche de vigne, fraise des bois, praliné pignons, vanille etc. À se damner !

> Berthillon, 29-31 rue Saint-Louis en l'Île, Paris 4^e

Rugir de plaisir

Vegans et autres végétariens, s'abstenir. Dans le 3^e arrondissement, se trouve depuis bientôt deux ans le premier *smokehouse* de la capitale, comprendre fumoir, à la texane ! Chapeau de cowboy non obligatoire, ici les viandes cuisent pendant des heures dans un fumoir de deux tonnes et sont bichonnées par le chef Thomas Abramowicz, un Français passionné de bonne viande et amateur de bourbon. Partants ?

> The Beast, 27 rue Meslay, Paris 3^e

Par ici la culture Quand le jazz est...

Quand le jazz est là. Le parc Floral accueille pour sa 22^e édition, le Paris Jazz Festival jusqu'au 31 juillet. Rendez-vous devenu incontournable de la scène jazz,

l'événement promet un voyage musical de Paris à Cuba en passant par l'Afrique, le tout en plein air dans l'écrin de verdure qu'est le Parc floral. Outre une programmation musicale dense flirtant avec la soul-funk, le flamenco ou le groove, le festival fait aussi place à la création : ateliers de fabrication d'instruments à partir de matériaux de récupération ou d'éveil aux sonorités. Un petit coup de cœur pour la "Fabrik à sons", un atelier d'éveil musical orchestré par le percussionniste et plasticien Emmanuel Brun.

> 1 route de la Pyramide, Paris 12^e, parisjazzfestival.fr

En avant la musique !

De chambre. Le 47^e festival de l'Orangerie de Sceaux revient du 13 août au 18 septembre et fait la part belle aux quatuors et récitals de piano. C'est en 1969 que le violoniste Alfred Lœwenguth décide de créer cet événement en réponse au « *désert musical* » estival de l'époque en Île-de-France. Depuis les choses ont bien changé mais on se délecte toujours de ce que la musique soit mise à l'honneur dans ce bâtiment classique superbe qu'est l'Orangerie. À noter, à l'issue du dernier concert une visite à la chandelle du musée sera réservée aux auditeurs.

> festival-orangerie.fr



ACBM

Entreprise Artisanale du Bâtiment
Plomberie - Chauffage - Électricité
Peinture - Carrelage

À votre service depuis plus de 20 ans



2, rue de Verdun - 94260 FRESNES
Tél. : 01 46 68 08 17
06 07 01 14 43



Da Silva

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE BATIMENT

REDONNE VIE À VOTRE MAISON !

L'entreprise DA SILVA forte de son expérience de père en fils depuis 28 ans se charge de réaliser l'ensemble de vos travaux de maçonnerie et de rénovation.

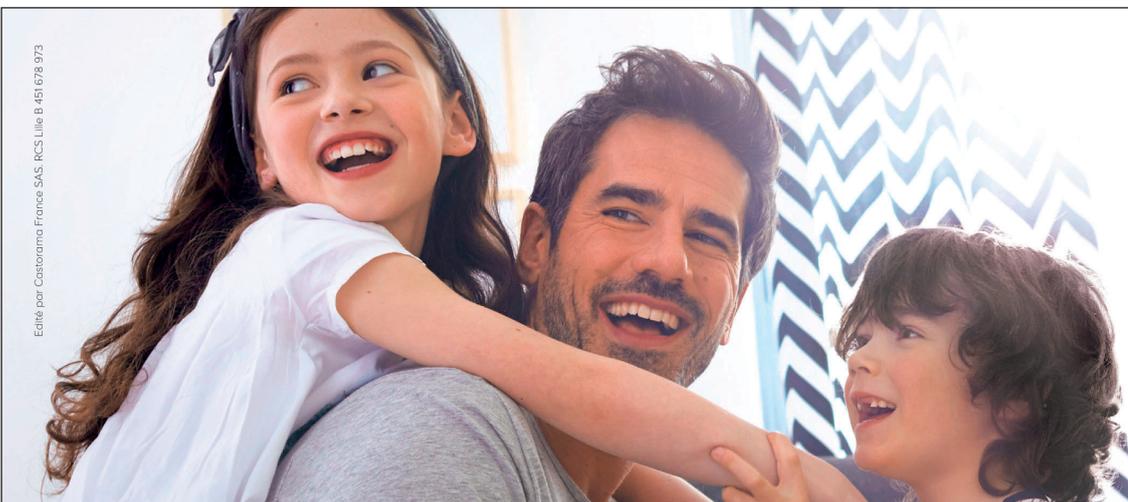
Nous veillons à accorder à chaque projet une grande attention.



MAÇONNERIE • ELECTRICITÉ • RAVALEMENT
ISOLATION • RÉNOVATION • PLOMBERIE
COUVERTURE • CARRELAGE • SANITAIRE

01 46 68 79 60 / 06 67 19 60 68
47, AVENUE DE LA RÉPUBLIQUE - 94260 FRESNES
entdasilva@free.fr

Edité par Castorama France SAS, RCS Lille B 451 678 973



Se sentir bien chez soi, c'est se sentir bien dans sa vie.

C'est pourquoi nous mettons notre passion et notre expertise à aider le plus grand nombre à construire, améliorer et personnaliser sa maison.

CASTORAMA Fresnes R.N. 186 Voie des Laitières 94260 FRESNES

(RER) (C) Station Rungis / les fraternelles **(RER) (B)** Station Croix de berny

Lundi au Samedi 9h à 20h - Dimanche 9h à 19h

www.castorama.fr

CASTORAMA France S.A.S - Capital 304 186 300 € - RCS Lille B 451 678 973

castorama

► Falbalas, dites-vous ?

Que nenni. C'est à Périgny-sur-Yerres que le peintre, plasticien et sculpteur Jean Dubuffet, inventeur de l'art brut (art exercé par les autodidactes et marginaux, exempts de culture artistique, NDR) a choisi de poser ses valises dans les années 70 pour bâtir ses ateliers. Dans ce village de moins de 2 500 âmes est édifiée la *Closerie Falbala*, la Villa du même nom et son Cabinet logologique. Classée Monument historique, cette réalisation monumentale un peu dingue est en réalité une œuvre grandeur nature (1610 m²) dans laquelle on se promène, foulant les sols et murs en béton projeté, le tout au cœur d'un écrin vert. Dément.

> Fondation Dubuffet, rue du Moulin neuf, Sente des Vaux, Périgny-sur-Yerres. Visite guidée uniquement sur rendez-vous au 01 47 34 12 63 et dubuffetfondation.com

L'été papillon

Buvez, chinez, jardinez

Dans la lignée des lieux parisiens revisités qui connaissent une seconde jeunesse, éphémère ou de longue durée, à l'instar du Comptoir Général quai de Jemmapes ou du tout nouveau Grand Train rue Ordener (ex-Ground Control), la REcyclerie est une valeur

sûre. Installée dans l'ancienne gare Ornano de la Petite Ceinture, la REcyclerie a vu le jour il y a deux ans et y papillonner est presque une obligation : à la fois restaurant, café, bar, potager, ferme, location de vélos, brocante ou échange de compétences... Le lieu est une invitation à la flânerie écolo et ludique le long de la voie ferrée aujourd'hui fermée et désormais devenue terrasse de verdure.

> 83 boulevard Ornano, Paris 18^e

Avoir un train d'avance

Gare et 18^e arrondissement de Paris toujours. Cette fois l'ancienne gare des Mines, située au carrefour de Paris, d'Aubervilliers et de Saint-Denis se refait une beauté et devient lieu d'exposition et de fête. La SNCF, qui a décidé d'exploiter ses coins délaissés en zones d'art temporaires, a lancé un Appel à manifestation d'intérêt (AMI) sur une quinzaine de ses sites. Le Collectif MU a répondu présent et investira l'ancienne gare jusqu'au 23 octobre. Au menu de ce nouvel espace multiculturel de 400 m² : expositions, concerts, club ou rencontres culturelles, ça promet ! ■

> La Station-Gare des Mines, 29 Avenue de la Porte d'Aubervilliers, 01 44 84 76 37

14 Juillet

OH LA BELLE BLEUE !

Pour la Fête nationale, nombre de villes prévoient une petite sauterie. En voici quelques-unes...

> Antony, le 13 juillet à 23 h : feu d'artifice au bassin de la Noisette, bal des pompiers, concert du groupe Génération et DJ set. 01 40 96 73 67

> Nogent-sur-Marne, le 13 juillet de 21 h à 1 h au port de plaisance : bal des pompiers et orchestre Garden party, feu d'artifice à 23 h.

> Sceaux, le 13 juillet à 21 h au Jardin de la Ménagerie : bal du 14 juillet.

> Paris, le 14 juillet : à 10 h, défilé militaire avenue des Champs-Élysées et, à partir de 23 h, feu d'artifice tiré depuis la Tour Eiffel. Rendez-vous au Champ de Mars et place du Trocadéro.

Et sinon ?

Des Venises à 1 h de Fresnes !

Quittons le Grand Paris un instant pour s'aventurer dans les petites Venises du coin. Et oui, à Crécy-la-Chapelle (77), à Coulommiers (77) et à Montargis (45), on pêche et on fait du canoë en flânant entre les canaux. Comptez 1 à 2 heures de route depuis Fresnes mais, ça vaut le détour.

Et aussi

MON ÉTÉ EN FAMILLE

Outre les Estivales à Fresnes (lire p.7), de nombreuses fêtes et activités jalonnent la Métropole pour la belle saison.

> **L'été du Canal, l'Ourcq en fête** du 2 juillet au 21 août : concerts, bals populaires, loisirs nautiques, pédalos, street-art, croisières, fêtes, le tout au bord de l'eau.

www.tourisme93.com

> **Jardin-Plage au Jardin d'Acclimatation (75)** jusqu'en septembre : cabines de bain, plage en teck, transats et bacs à sable parmi un tas d'activités à l'année (petit train, balades à dos de dromadaire.)
jardindacclimatation.fr/evenement/jardin-plage

> **O'Quai d'Arcueil au parc**

départemental du Coteau du 2 juillet au 12 août : skate, plongée, tir à l'arc, jardinage... En partenariat, notamment, avec la Maison de l'environnement.

arcueil.fr/oquai-darcueil

> **Île de loisirs de la Corniche des Forts à Romainville (93)** : une trentaine d'espaces sauvages et boisés avec jardins familiaux, sentier aménagé de Pantin à Noisy-le-Sec.

01 49 20 93 61,
corniche-des-forts.iledeloisirs.fr

> **Île de loisirs de Créteil** : voile, planche à voile et



canoë dans le lac de Créteil mais aussi piscine à vagues en plein air et aires de jeux.
01 48 98 44 56, creteil.iledeloisirs.fr

> **Paris Plages (75)** du 20 juillet au 21 août : buvettes, danse, baby-foot, pétanque, zumba et transats en bord de Seine et activités nautiques au bassin de la Villette (pédalo, canoë-kayak, etc.)

> **La nuit des étoiles (75)**, du 5 au 7 août, de 21 h à 23 h au

Parc de la Villette : observation des étoiles avec télescopes, création d'une carte du ciel etc.

211 avenue Jean-Jaurès, Paris 19^e

> **Fête foraine à taille humaine au Jardin des Tuileries**, jusqu'au 22 août : grande roue, chamboule-tout, train fantôme, pêche aux canards et auto-tamponneuses !

113 rue de Rivoli, Paris 1^{er}



Avara



Le cœur battant de la Vallée-aux-Renards

Lieu de vie emblématique du quartier Nord, le centre socioculturel de l'Association Vallée-aux-Renards Animation (Avara) propose une kyrielle d'activités et accompagne tous les publics, des enfants aux seniors.

Au bout d'une allée du nord de Fresnes, à la limite de l'Hay-les-Roses, un bâtiment rond surplombe, telle une soucoupe volante, une partie du quartier de la Vallée-aux-Renards. Cette construction atypique de l'architecte Jean Fayeton abrite depuis plus de 50 ans un centre socioculturel, géré par l'Association Vallée-aux-Renards Animation, créée en 1978.

Les missions de l'Avara : offrir des services de proximité, culturels, sportifs et d'accompagnement social

Avec 35 salariés à l'année (13 équivalents temps pleins), trois jeunes en service civique et une centaine de bénévoles, les missions de l'Avara sont d'« offrir des services de proximité adaptés aux besoins des habitants, de proposer des activités culturelles et sportives, des animations et des services à caractère social », annonce Yves Nottale, le directeur du centre. À l'image de la mixité sociale du quartier, le public de l'Avara est diversifié. L'association

compte aujourd'hui 759 adhérents, dont 50 % sont des quartiers nord de Fresnes, 10 % du sud de la ville et 40 % de l'Hay-les-Roses. Certaines animations et services étant ouverts aux non-adhérents, l'Avara estime à près de 5000 le nombre de personnes touchées à l'année par ses activités. Agréé depuis 1988 par la Caisse d'allocations familiales, le centre socioculturel a développé son offre à destination des familles, comme le groupe d'aide à la parentalité ou les projets de départs en vacances, ainsi que des ateliers sociolinguistiques pour les adultes parlant peu ou pas le français. Les personnes en recherche d'emploi sont également épaulées. En partenariat avec l'association Nouvelles voies, des permanences d'accompagnement juridique et administratif sont aussi organisées tous les quinze jours.

Le secteur enfance-jeunesse n'est pas en reste avec plusieurs dispositifs qui connaissent un franc succès : l'accompagnement scolaire dans le cadre du Contrat local d'accompagnement scolaire (CLAS), l'aide aux devoirs ou l'accueil de loisirs sans héber-



3

1 L'équipe de salariés de l'Avara se réunit tous les mardis matin pour faire le point sur les projets en cours et les événements passés.

2 Véronique Labille, animatrice des ateliers sociolinguistiques et Farida Berkane-Boudjema, référente Famille et conseillère en économie sociale et solidaire.

3 Dernières répétitions de danse Modern'jazz avant le grand gala de fin juin. La danse est une des nombreuses activités de loisirs proposées.

4 Un atelier sociolinguistique animé par Patricia, une bénévole. Une centaine d'étrangers apprennent le français à l'Avara chaque année.



4

gement pour les 6-10 ans. Les animations (sport, sorties, montage de projets...) pour les 11-15 ans sont également prisées. Quant aux 16-25 ans, ils sont accueillis et suivis par des animateurs de l'Avara à la maison de quartier Aimé-Césaire.

Lutter contre la fracture numérique

Cette dernière structure héberge depuis 2009 l'Espace public numérique (EPN), doté d'une salle multimédia de sept postes de travail. « *Il existe plusieurs fractures numériques : celle de l'accès au matériel et au savoir informatique et celle de l'accès aux administrations qui devient de plus en plus complexe pour certains* », explique le directeur de l'Avara. Depuis 2015, dans le cadre d'un contrat d'adulte-relais, subventionné par l'État, un professionnel est présent à l'EPN pour accompagner les personnes dans leurs démarches administratives sur internet. Avec trois salles informatisées, l'Avara propose par ailleurs de nombreux ateliers de formation à l'informatique, dont certains à destination des seniors dans le cadre d'un partenariat avec la Caisse nationale d'assurance vieillesse (Cnav). Des ateliers vidéo et photo sont également animés, avec notamment la création d'une web-TV.

Côté loisirs, il y en a pour tous les goûts et tous les âges ! De la danse en veux-tu en voilà, du step, de la gym, du yoga, une section randonnée très active, une chorale, des cours de cuisine, de couture, de patchwork, de cartonnage... Et tout au long de l'année, le centre socioculturel accueille des expositions temporaires, des spectacles et des conférences dans sa grande salle qui peut accueillir 60 personnes, et organise des moments de vie et de partage comme la fête du quartier en juin qui rassemble entre 800 et

1 200 personnes selon les années. L'Avara participe également à la Semaine bleue intergénérationnelle et à la Journée de la Femme.

Le budget de l'association est amputé mais l'équipe garde son projet à niveau

Malgré un public conquis et de nombreux partenaires institutionnels et associatifs, l'avenir de l'Avara est incertain. Le quartier étant sorti en 2015 des zones prioritaires définies par le Gouvernement, certains financements ne sont plus accessibles dans les domaines culturels et éducatifs. D'autre part, la subvention de la ville de l'Hay-les-Roses a baissé de près de 40 % entre 2014 et 2015, un autre coup dur pour l'Avara. Le soutien de la ville de Fresnes reste inchangé mais le budget de fonctionnement de l'association est bien amputé. Malgré tout, l'équipe dynamique tient à maintenir son projet social et culturel à niveau. Quant au bâtiment vieillissant, des projets de rénovation, d'agrandissement, voire de reconstruction sont en discussion. Des petits rafraîchissements sont régulièrement apportés, notamment grâce à des chantiers éducatifs qui permettent à des jeunes de travailler pour financer des projets de séjours.

Les inscriptions pour la rentrée 2016-2017 débutent le 4 juillet et vous pourrez venir début septembre découvrir les différentes activités du centre. D'autre part, l'Avara accueille toujours de nouveaux bénévoles pour animer des ateliers (aide aux devoirs, loisirs, activités sociolinguistiques...) et donner un coup de main pour organiser les festivités... Avis aux bonnes volontés ! ■ OLIVIA BAZENET

Rens. 01 43 50 93 09 / www.csc-avara.com



ASSIA HAIF-CHLEILAT
PRÉSIDENTE
DE L'AVARA

J'ai travaillé dans des centres socioculturels du Val-de-Marne pendant 30 ans et ai terminé ma carrière en tant que directrice. C'est tout naturellement qu'à la retraite je suis venue donner un coup de main à l'Avara, d'abord en tant que trésorière, et depuis quatre ans comme présidente. Il y a une très bonne ambiance et une synergie entre l'équipe des salariés et les bénévoles, ce qui est indispensable pour faire vivre le centre. Yves Nottale, que je connais depuis plus de 20 ans, a mis énormément de choses en place - le nombre des activités a été multiplié par trois - et il assure une excellente gestion.

Jardins partagés

S'APPROPRIER LA VILLE

Les initiatives dans le domaine fleurissent : à Fresnes, habitants, bailleurs et municipalité s'associent pour favoriser l'éclosion de jardins partagés à travers la ville.

Des initiatives citoyennes, un soutien municipal

Crise sociale, urbanisation galopante, réchauffement climatique, rythmes de vie effrénés, de plus en plus éloignés des rythmes naturels... Autant de raisons qui expliquent l'attrait des jardins partagés sur nos sociétés, en particulier dans les zones urbaines.

À Fresnes comme ailleurs, la demande des habitants est forte : nombreuses sont les initiatives actuellement envisagées par des citoyens, les conseils de quartier, des bailleurs sociaux, des copropriétés... Des initiatives dispersées que la ville souhaite fédérer et accompagner, pour en garantir le succès. « *Le projet des jardins partagés fresnois est très ouvert à l'heure actuelle, afin que chacun puisse s'en emparer* », explique Antoine Anderson, chargé de mission politique de la ville.

Une démarche participative en 3 phases

Ébauché au printemps, le projet des jardins partagés a été présenté lors d'une réunion publique en mairie, le 1^{er} juin dernier. L'occasion de présenter à la trentaine de

personnes présentes la démarche retenue : animation, dans un premier temps, d'un projet collectif, avec un accompagnement technique par l'association La Bouilloire, spécialiste du développement durable. Cette première phase, d'apprentissage, court jusqu'au premier trimestre de 2017. Le projet sera alors formalisé, au cours d'une seconde phase, au premier trimestre 2017. Le calendrier de la troisième phase, celle de l'accompagnement sur le terrain, dépendra largement des réalisations des deux étapes précédentes.

Un projet ouvert à tous ceux qui souhaitent s'y investir

Chacun peut participer au projet, depuis les jardiniers avertis qui ont envie de partager leurs connaissances et de transmettre leurs savoir-faire jusqu'aux jardiniers en herbe, de ceux qui ont un jardin et n'attendaient que l'opportunité pour se lancer jusqu'à ceux qui n'ont aucun espace vert privé à se mettre sous la main (forcément verte !), des célibataires jusqu'aux familles. Dans un jardin partagé, il y a de la place pour toutes les bonnes volontés, même si le jardin est



Un exemple de jardin partagé, dans le quartier du Gros-Saule, à Aulnay-sous-Bois (93).

petit. Et si la partie d'acquisition des connaissances techniques et de mise en place des outils du projet est réservée aux adultes, du fait en particulier des horaires retenus pour les réunions (de 18 h 30 à 20 h 30 le mercredi soir, environ une fois par mois), la participation des plus jeunes est évidemment encouragée au moment des plantations.

« *Au-delà de ses bienfaits en termes de lien social, nous espérons que la démarche permettra la réalisation de mini-implantations sur tout le territoire municipal et un embellissement de la ville par son verdissement* », conclut Antoine Anderson. Prochain rendez-vous le 21 septembre ! ■ N.C.



Pour plus de détails et pour participer au projet, rendez-vous sur fresnes94.fr, rubrique "À votre service"

Sélection

Pour découvrir tout l'agenda de l'été, rendez-vous sur le site fresnes94.fr ou consultez l'Agenda trimestriel

ANIMATIONS

Du 8 juillet au 5 août

Les Estivales

De 14 h à 18 h dans le parc André-Villette

Lire également p. 7

JEUNESSE

6 juillet au 8 juillet
Stage d'été de la MJC

- Multisports : trois jours d'activités en plein air (vélo, canoë-kayak, accrobranche, escalade...) pour les 9-12 ans. 80 € (+ 6 € non-adhérents). Nombre de places limité. Brevet natation 25m obligatoire.

- Arts et expression Cirque : stage pour les 5-13 ans sur les arts circassiens (jonglage, équilibre, trapèze, trampoline...)

40 € (+ 6 € non-adhérents)
Rens. et résér. 01 46 68 71 62
mjc fresnes.org

Samedi 9 juillet

Portes ouvertes du Ram

Au Petit Fresnes, 49 av. de la Division-Leclerc. Venez à la rencontre des assistantes maternelles.

Du 11 au 29 juillet
Du 22 au 29 août

Passeport jeunes

Pendant les vacances scolaires, le service des Sports propose aux enfants de 4 à 15 ans de Fresnes et du Val-de-Bièvre de découvrir plusieurs activités sportives sous forme de stage d'une semaine dans les structures sportives de la ville. Au programme, des activités multisport : acro-gym, badminton, basketball, biathlon, bumball, futsal, hip-hop, thèque, jeux de flag, jeux d'opposition, judo, tchoukball, tennis... Et également des activités aquatiques ou encore de l'escalade et des jeux de raquette.

Rens. : 01 49 84 57 01

SPORTS

Du 1^{er} au 24 juillet
Du 23 au 28 août

Cours d'été de Zumba

Au cercle Satya
Tous les mardis à 20 h 30
Réser. : 06 70 42 32 11

Du 11 au 15 juillet
Du 18 au 22 juillet
Du 25 au 29 juillet

Stages de Ju Jitsu

Au gymnase de la Paix.
Tous les jours de 19 h 45 à 21 h 15 (débutants à perfectionnement).
Réser. : 07 78 19 82 06
jacquesarnoux@orange.fr

EXPOSITIONS

Jusqu'en 2017

« Il va y avoir du sport »
À l'Écomusée (grande salle). Exposition thématique sur le sport à Fresnes et la banlieue de 1897 à 2015.

Jusqu'au 23 juillet

Philippe Compagnon

À la MACC. Exposition de peintures d'art abstrait.

Jusqu'au 31 juillet

« Vies d'ici et d'ailleurs »

À l'Écomusée (salle d'exposition participative). Exposition réalisée par les ateliers sociolinguistiques du centre socioculturel de l'Avara, avec l'Écomusée et la DRAC Île-de-France.

FAMILLE

Mercredi 20 juillet

Chasse au trésor

Animé par l'association La Bouilloire au Parc des Hautes-Bruyères à Arcueil. À 14 h 30.

Jeu 18 août

Création de cerf-volant ou lanterne

À la Maison de l'Environnement

du Val-de-Bièvre (Arcueil). À 14 h 30.

Mardi 23 août

Création d'instruments de musique

À la Maison de l'Environnement du Val-de-Bièvre (Arcueil). Animé par l'association La Bouilloire. À 14 h 30.

DIVERS

Dimanche 17 juillet

Journée des Justes

Dépôt de gerbes au monument de la Libération, avenue de la République. À 11 h.

Dimanche 28 août

Commémoration de la libération de Fresnes

Rassemblement au cimetière, dépôt de gerbe et minute de silence sur les tombes des soldats de la 2^e DB à 10 h 30, au monument de la Libération à 11 h 15.



Euro' Ados 2016

D'LA BALLE LA FINALE !

Organisé par le service des Sports et le conseil municipal des adolescents, l'Euro'Ados 2016 a fédéré les collégiens autour du ballon rond.

Neuf équipes au départ, il ne devait en rester que deux pour en découdre en finale. Samedi 11 juin, les finalistes de LVG et Noko's Gang se sont affrontés sur le gazon du stade Gaston-Roussel. L'équipe Noko's Gang l'a emporté avec un beau score de 8 à 2. Les joueurs de LVG ont tout de même reçu la coupe du fair-play et leur capitaine, Amadou Bah, a été sacré meilleur buteur du tournoi avec douze buts inscrits sur l'ensemble des

matches. Organisé à l'occasion de l'Euro 2016, ce tournoi a rassemblé chaque mercredi depuis le 4 mai près de 80 collégiens fresnois. Le 11 juin, un challenge de la barre transversale, jeu traditionnel des stades de foot, a animé l'après-midi et les participants ont également eu à faire montre de leurs connaissances footballistiques avec un quiz sur l'histoire de l'Euro concocté par la bibliothèque. « Avec ce type d'animations, notre objectif est de réunir les jeunes autour d'un événement sportif », confie Harold Marchika, responsable adjoint du service des Sports. Mission accomplie ! ■ O.B.



Plus de photos sur [facebook.com/fresnes94](https://www.facebook.com/fresnes94) et flickr

Gym volontaire

« BIEN DANS SON CORPS, BIEN DANS SA TÊTE »

La section gymnastique volontaire de l'Association amicale sportive de Fresnes propose des nouveautés à la rentrée.



Créée en 2009 au sein de l'Association amicale sportive de Fresnes, la section gymnastique volontaire, adhérente de la Fédération française d'éducation physique

et de gymnastique volontaire, regroupe, grâce au dynamisme du bureau présidé par Michelle Thomas, près de 180 adhérents. À la rentrée, la section proposera un nouveau cours de gymnastique douce le vendredi de 18h à 19h, un forfait de trois heures de cours et deux nouveaux professeurs, Joël et Marielle prendront leurs fonctions, soit quatre professionnels diplômés au service de votre forme ! Pour Michelle Thomas, la gymnastique volontaire est « une gym d'entretien accessible à tous les âges (à partir de 18 ans), dans une ambiance conviviale et dans le respect des capacités physiques de chacun ». Pas convaincu ? Participez à un cours d'essai et retrouvez les représentants de la section au Forum des associations. ■ O.B.

Contact : gym.volontaire.fresnes@gmail.com

En bref

Sport scolaire



DES CHAMPIONS EN HERBE

Belle fin d'année sportive pour le collège Antoine de Saint-Exupéry qui a vu trois délégations se qualifier et représenter le collège et la ville de Fresnes aux différents championnats de France de l'UNSS. En Badminton, les Fresnois remportent une belle 10^e place / 24 à Blainville. En Badminton Excellence, l'équipe de Fresnes termine 23^e / 27 à Nîmes et l'équipe de tennis de table se classe 18^e / 24 à Saint-Dizier. Bravo à tous !

Athlétisme

DERNIÈRE LIGNE DROITE AVANT LES MONDIAUX

Malgré une blessure au pied, la Fresnoise Augustina Esprit (voir Panorama n° 147, mai 2016) a encore fait de beaux résultats aux championnats de France d'athlétisme en plein air, les 16 et 17 juin. Elle décroche en effet deux médailles d'argent, sur 800 et 1 500 mètres. L'été sera consacré à compléter la guérison de sa blessure, à entretenir sa forme et à boucler le financement de sa participation aux Mondiaux d'athlétisme Masters, à Perth (Australie), cet automne.

Contact : esprit971@hotmail.com

Zumba

COURS D'ÉTÉ

Le cercle Satya propose des cours d'été de zumba, du 01/07 au 24/07 et du 23/08 au 31/08.

10 rue de la Tuilerie
Tous les mardis à 20 h 30
Réservations au 06 70 42 32 11

Ju-Jitsu

STAGE D'ÉTÉ

Du 11 au 15/07 et du 18 au 22/07, du 25 au 29/08, au gymnase de la Paix.

Tous les jours de 19 h 45 à 21 h 15 (débutants à perfectionnement).
Inscriptions : 07 78 19 82 06 ou jacquesarnoux@orange.fr

ÉLUS SOCIALISTES ET APPARENTÉS

Rouler au GNV, une solution moins polluante



MARIE CHAVANON
www.psfresnes.fr

Le gaz naturel véhicule (GNV) ou, encore mieux, le bio méthane, est un carburant beaucoup moins polluant que l'essence ou le diesel. La combustion du méthane rejette 20 % de moins de gaz carbonique, 90 % de moins de particules et d'oxydes d'azote, aucune fumée et génère deux fois moins de bruit qu'un véhicule diesel. Le GNV est aujourd'hui un carburant alternatif intéressant face à l'interdiction de certains véhicules diesel à l'horizon 2017 et 2020 à Paris. Certaines enseignes l'ont déjà développé pour la desserte locale. En Rhône-Alpes, les transporteurs routiers développent leur flotte de véhicules pour rouler au bio-méthane et lutter contre le réchauffement climatique. À Fresnes, les bennes de collecte des déchets ménagers roulent au GNV depuis dix ans.

Si le GNV est aujourd'hui le premier carburant alternatif au monde, c'est l'Italie qui l'a développé dès 1973, avec aujourd'hui 850 000 véhicules, suivie par l'Allemagne et la Suède. La France n'a pas encore développé cette filière pour les véhicules particuliers. Le SIGEIF, syndicat qui gère depuis 1903, pour 184 villes d'Île-de-France, la distribution du gaz, va construire dans les prochaines années dix stations d'approvisionnement, dont la première ouvre en 2016 à Bonneuil-sur-Marne. La production du bio-méthane est assurée par la fermentation des déchets ménagers ou issus de l'agriculture, de l'agroalimentaire ou l'épuration des eaux usées, autant dire des ressources inépuisables.

Bonnes vacances à tous. ■

ÉLUS EUROPE ÉCOLOGIE LES VERTS

Re-naturer notre ville



SABINE BRUNET-DINÉ
eelv.fresnes@gmail.com

Un(e) Fresnois(e) sur deux habite dans un immeuble et a, au mieux, accès à un balcon. Des groupes de Fresnois(es) ont commencé à réfléchir à la mise en place de jardins partagés dans notre ville : les conseils de quartier, la municipalité et des structures telles que la bibliothèque, l'administration pénitentiaire, des résidences privées, des bailleurs sociaux et bien d'autres encore sont intéressés par ce projet. Mais de quoi parle-t-on ?

Un jardin partagé est un jardin conçu, construit et cultivé collectivement par les habitants d'un quartier. Il doit permettre à toute personne, quels que soient son statut, son origine, son âge, de retrouver le contact avec la terre et les saisons, mais aussi d'échanger avec ses voisins des graines, des techniques mais aussi d'échanger, tout simplement... sans oublier leur effet bénéfique sur le changement climatique. Partout où des jardins partagés ont été installés, même dans des quartiers réputés difficiles, on constate très peu de dégradations volontaires. Produire ensemble légumes, fleurs, fruits, aromatiques, médicinales... leur donne une saveur particulière et c'est une ressource bien utile en ces temps de crise...

D'abord en pied d'immeubles, ces initiatives sont aussi destinées à re-naturer des petits coins qui semblent délaissés au bord de rues, de mails, de parcs. Certains rêvent déjà d'expériences comme les "Incrovables comestibles". Mais le groupe de jardiniers volontaires a besoin de renfort. Rejoignez le mouvement et la ville sera plus belle ! ■

ÉLUS COMMUNISTES ET CITOYENS

Pass Navigo : Valérie Pécresse victime de troubles de la mémoire



JOSSELIN AUBRY
groupepcffresnes@gmail.com

Après les attaques contre la construction de logements sociaux dont les Francilien(ne)s ont tant besoin, Valérie Pécresse attaque le pass Navigo.

Alors que la candidate de droite à la présidence de la région s'était publiquement engagée à ne pas revenir sur le tarif en zone unique à 70 €, "elle, présidente" annonce, à l'heure où nous écrivons ces lignes, son augmentation à 85 €, soit 15 € supplémentaires par mois. La présidente est victime de troubles de la mémoire et se moque du pouvoir d'achat des Francilien(ne)s.

Pourquoi cette hausse ? Parce qu'elle renonce à se battre comme nous l'avons fait pour obtenir les moyens de financement du pass Navigo à tarif unique à 70 € (que les élu(e)s communistes ont conquis de haute lutte), avancée majeure et vraie révolution dans le quotidien des Franciliens.

Les moyens de financement existent pourtant. Les élu(e)s du Front de gauche à la Région proposent une baisse de la TVA transport de 10 à 5,5 % et l'augmentation du versement transport payé par les entreprises à 3,5 % dans les zones les plus favorisées économiquement. Ces deux recettes permettraient d'obtenir plus de 500 millions d'euros par an.

La Région, au nom de ses habitant(e)s, doit négocier avec l'État afin que le projet de loi de finances 2017 dégage ces ressources propres aux transports d'Île-de-France. Il faut un débat sincère, loin des postures politiciennes de Manuel Valls et Valérie Pécresse qui se livrent à un jeu de dupes en se renvoyant la balle. Pendant ce temps, les Franciliens, eux, payent l'addition. ■

ÉLUS "FRESNES,
NOTRE VILLE, VOTRE FUTUR"

Quelle ville veut-on ?



FRÉDÉRIQUE PRADIER
frederique.pradier@fresnes94.fr

L'attractivité d'une ville tient à sa capacité à unir les opportunités économiques et son cadre de vie. L'attrait s'apparente à l'idée de séduction et contribue à retenir sur place.

Les grands axes routiers fractionnent notre ville et éloignent les quartiers les uns des autres. Il faut revitaliser, recréer un cœur de ville, qu'il devienne "lieu de vie", de passage, de rencontres, de convivialité. Mais comment développer cette attractivité économique qui manque tant à Fresnes ? Son développement a été négligé, de nombreux commerces vacants contribuent à donner une image négative. Fresnes est devenue une "ville-dortoir" ! La nécessité d'une politique volontariste en matière d'urbanisme commercial couplée à une recherche active de projets porteurs permettrait de préserver et développer un tissu économique et artisanal qualitatif à l'instar des communes voisines. Proche de deux pôles économiques importants, la Métropole permettra-t-elle de concrétiser de nouveaux projets transversaux ?

Il existe pourtant de nombreux atouts, cette variété propre à la ville, les habitants, le patrimoine immobilier et culturel... Comment la rendre à nouveau agréable, vivable, durable ? Autant de questions qui concernent les élus, les associations mais aussi et surtout les citoyens. La démocratie participative peut-être un facteur d'attractivité voire un label de qualité en matière de gestion locale ? L'étude Fresnes 2030 et le nouveau PLU-PADD permettront-ils de donner aux Fresnois ce label de qualité qu'ils attendent ? ■

ÉLUS "ENSEMBLE VIVRE FRESNES
AUTREMENT - LES RÉPUBLICAINS"

Enfants, enseignants, bonnes vacances !



GEORGES KIBONG
lesrepublicains.fresnes@gmail.com

Même sans "Palme(s)", l'année scolaire 2015-2016 est terminée. Nous tenons à féliciter tous les élèves qui, assidûment, se sont prêtés à cette tâche contraignante, mais enrichissante de construction de leur être, non seulement pour leur destin, afin de prendre la relève de leurs parents mais aussi pour le futur de la France.

Nous souhaitons exprimer ici, notre sincère gratitude à tous les professeurs qui ont encouragé, aidé nos enfants dans leur accomplissement. Nous saluons leurs compétences pédagogiques à travers leur capacité d'écoute et de patience.

Ceci dit, il reste vrai que les écoles, collèges, lycée de Fresnes ne figurent pas dans le palmarès des établissements français "avec palme(s)".

Plusieurs revendications des parents d'élèves abordent uniquement les problèmes d'infrastructures pour Fresnes 2030, qui ne sont pas à négliger.

On pourrait aussi se pencher sur les voies et moyens d'améliorer l'efficacité des méthodes qui peuvent passer par exemple, par la discipline, et la finance. La prise en compte des moyens financiers à augmenter permettra de recruter plus d'enseignants ou encore de mieux rémunérer ceux qui sont prêts à faire des heures supplémentaires pour encadrer nos enfants.

Soyons ambitieux à Fresnes, investissons pour nos enfants. Formons des futurs Énarques et des athlètes de haut niveau. À tous, bonnes vacances ! ■

ÉLU
"FRESNES À VENIR"

L'art de se mettre le doigt dans l'œil (de la vidéo)



KADDOUR METIR
fresnesavenir@gmail.com

Ici, à Fresnes, un étrange consensus politique a décidé d'installer des caméras de surveillance. L'investissement de nos impôts dans un outil répressif froid et mécanique. Cet outil ne remplace pas le regard et la parole de travailleurs sociaux sur le terrain. On diminue le travail de prévention des professionnels en diminuant les moyens alloués à l'accompagnement socio-éducatif. Peupler nos rues de caméra pour assurer notre sécurité est le résultat déplorable d'une politique qui, sous la double injonction forcenée de l'économie budgétaire et de la modernisation robotisation, laisse se poursuivre la dégradation des réseaux d'aide pour ceux qui sont en souffrance.

Nous avons besoin d'un urbanisme humain, avec des lieux de loisirs, de culture, avec des écoles dotées de moyens à la hauteur de l'enjeu, un environnement au sein duquel un sentiment humaniste et citoyen peut éclore. Même si la répression est nécessaire, nous n'avons pas besoin d'un œil sans bouche, qui punit sans soigner, sans guérir.

Soyons capables d'offrir un avenir à tous. Nul ne naît mauvais. Ne nous contentons pas de filmer ceux qui ont pris le mauvais chemin. Aidons-les plutôt avant, à prendre le bon. ■

Conseil de l'habitat

UNE RÉUNION PRODUCTIVE

Principal sujet à l'ordre du jour de la réunion du conseil de l'habitat du 16 juin : la mise en place d'une commission locale de prévention des impayés et des expulsions locatives pouvant en découler. Elle associera les principaux acteurs locaux intervenant dans le secteur : bailleurs sociaux, services sociaux départementaux, service municipal du logement essentiellement. La charte sur laquelle s'appuiera le travail de cette commission a été présentée au conseil municipal du 30 juin pour adoption ; elle sera ensuite transmise au conseil départemental, avant d'être signée par les bailleurs sociaux présents sur la ville.

Les membres du conseil sont également revenus sur la fête de quartier des Thibaudes, exemplaire par le nombre de partenaires mobilisés. La réflexion se poursuit également autour de la question de la "non-décohobitation". En effet, les logements de grande taille sont prioritairement attribués aux familles avec de jeunes enfants. Or,

certains enfants devenus adultes souhaitent pouvoir continuer à habiter avec leurs parents, le temps de leurs études ou, plus tard, dans une logique de soutien au vieillissement.

Parmi les autres points évoqués, le recueil par Toit et Joie, en septembre, des souhaits de ses résidents concernant la création et l'animation d'un jardin potager, et la gestion des encombrants. ■ N.C.



En direct du conseil municipal

À l'ordre du jour du conseil municipal du 30 juin 2016

Vidéoprotection : approbation d'une charte d'utilisation

La mise en œuvre d'un dispositif de vidéoprotection est inscrite au budget 2016. Afin d'encadrer l'utilisation de cet outil, la commission locale de tranquillité publique a élaboré une charte pour une utilisation démocratique de la vidéoprotection. Ce document est basé sur deux grands principes : la garantie de la vie privée des citoyens et des libertés fondamentales et la mise en œuvre et le fonctionnement du dispositif, dans le respect des règles de droit en vigueur.

Approbation de l'agenda d'accessibilité programmée

Les établissements recevant du public qui ne sont pas accessibles au public à mobilité réduite au 1^{er} janvier 2015 comme le fixait la loi du 11 février 2005 pour l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées, doivent présenter un Agenda d'Accessibilité Programmée (Ad'AP). La ville de Fresnes présente au conseil municipal son programme de travaux pluriannuel de mise en accessibilité des bâtiments communaux, réparti sur neuf ans, pour un budget total de 3,3 millions d'euros.

Conseils de quartiers



Quartier Nord SYNTHÈSE DE PLÉNIÈRE

Une cinquantaine d'habitants très motivés est intervenue pour dire avec force que les dysfonctionnements soulevés depuis des mois sont toujours sans réponses concrètes, malgré les propositions faites par le bureau du conseil de quartier. Le quartier Zola souffre de trop peu de stationnements de surface pour les commerces, la dépose des enfants à l'école ou la crèche. À quand le parking gratuit et bien signalé ? Et des places

en surface, c'est faisable ! Et la présence plus marquée de notre police municipale, ce serait pédagogique ! Les commerçants affirment que leur activité baisse et que ce cœur du quartier risque de disparaître. Et le marché, déplacé où et quand ? Un bâtiment va commencer à sortir de terre en septembre, avant que la rénovation de la Lutèce ne commence, des chantiers sans fin pour les habitants. L'aménagement de la friche devant l'école Jean-Monnet offrira-t-il une cour plus grande et un espace de jeux ? C'est la requête des habitants, relayée par le bureau. Enfin, travaux à venir avenue de la Liberté : à quand la réunion de concertation entre habitants et services départementaux ? Un bel été à toutes et tous ! monquartier.nord@fresnes94.fr

Quartier Centre, VOILÀ L'ÉTÉ !

L'année scolaire se termine, laissant place à l'été et aux vacances. La période estivale est pour nous l'occasion de faire une pause en espérant

que vous pourrez profiter de ce moment pour vous reposer. Dès le mois d'octobre nous vous donnerons rendez-vous pour une réunion plénière, l'occasion de nous rencontrer et d'échanger sur nos projets. À ce jour, nos axes de travail sont la sécurité des déplacements en cœur de ville, ainsi que la propreté et la sensibilisation à la préservation de l'environnement. Ces thèmes ne demandent qu'à être étoffés par vos contributions. La participation citoyenne est indispensable à la mise en œuvre de projets correspondant aux attentes des habitants. Aussi, à l'occasion du renouvellement d'un certain nombre de membres des conseils de quartier, n'hésitez pas à venir nous rejoindre. Vous trouverez toutes les informations lors du Forum des associations, le dimanche 4 septembre ! monquartier.centre@fresnes94.fr

Quartier Sud

Texte non communiqué.

monquartier.sud@fresnes94.fr

12 août 1926

Naissance de Pierre Éthève à Arrènes [23].

14 juin 1944

Présent à Oradour-sur-Glane, quatre jours après le massacre.

21 août 1944

Présent lors de la libération de Limoges par les maquisards.

Une vie simple...

Pierre Éthève, Fresnois d'adoption, la parole facile et le rire chaleureux, répètera toujours qu'il n'a jamais rien accompli d'héroïque. Que sa vie fut simple. Mais mine de rien, il y a 70 ans, il participa à l'un des plus actifs maquis de France. Celui du Limousin.

Une famille militante

Enfant unique, Pierre naît le 12 août 1926 à Arrènes, en Creuse. Sa mère s'occupe de la maison et son père est cheminot. Dans le coin se croisent en effet les lignes de train Bordeaux-Genève et Paris-Toulouse. Et tout près se situe le grand dépôt ferroviaire de Saint-Sulpice-Laurière. Son père souhaitait devenir instituteur mais la Première Guerre mondiale et une blessure bouleversent ses projets. Suivant sa sœur Jeanne, le père de Pierre adhère au parti communiste et assure bientôt plusieurs responsabilités syndicales et militantes. Pierre entre à l'école, se souvenant aujourd'hui qu'il n'y avait pas encore l'électricité. Il ob-

tient son certificat d'études à 12 ans puis entre en apprentissage et se destine à une carrière dans le domaine ferroviaire.

La guerre arrive

De la déclaration de guerre en 1939, Pierre indique ne pas trop se souvenir mais plus de la ligne de démarcation. Son père, sous un faux nom, est "muté" à Vierzon près de la zone occupée. Restant seul avec sa mère à Limoges, Pierre finit tant bien que mal son apprentissage, fortement perturbé par la guerre. Étant le "fils de", il commence petit à petit quelques missions pour la Résistance : transmissions de messages, accueil de personnes. Pour reconnaître les intéressés, les deux parties d'une carte postale coupée devaient correspondre. Cependant, un jour la carte ne correspondant pas, la mère de Pierre est arrêtée pendant cinq jours. Lui parvient à s'enfuir et se réfugie chez des amis. Il reprend ensuite ses activités résistantes et accompagne parfois biens et personnes de la Suisse à l'Espagne.

Le maquis

Paraissant "très jeune", Pierre passe presque inaperçu aux yeux des autorités d'alors et continue d'effectuer les tâches qu'on lui confie. Sachant



Georges Guingouin (1913-2005), à gauche, et Fernand Dupuy (1917-1999), à droite, deux figures de la résistance limousine que Pierre Éthève côtoya.

conduire, il côtoie et conduit alors Georges Guingouin, ami paternel, et Fernand Dupuy, figures de la Résistance limousine. En juin 1944, les événements s'accélérent. Pierre participe au sabotage du pont de Marsac puis se retrouve à Oradour-sur-Glane, quatre jours après le massacre. « *Cela sentait encore la charogne et des corps dépassaient des puits* ». En août, le colonel Guingouin et ses hommes libèrent Limoges suite à la reddition allemande. Pierre est là, à l'arrière de la colonne.

Après la guerre, Pierre devient tout naturellement cheminot, se syndicalise et milite. Une vie simple, et sans héroïsme, on vous dit. ■ ÉTIENNE BOIN

Petite Russie

Le maquis du Limousin fut l'un des plus importants de France. Au lendemain du Débarquement, harcelant et retardant significativement les troupes allemandes se rendant en Normandie, le maquis reçut le surnom de "Petite Russie" et le respect du Général Eisenhower.

Le saviez-vous?

Jouez !

LA PHOTO MYSTÈRE

Découvrez où se cache cette image insolite de la ville et tentez de gagner deux places pour un spectacle de la Grange dîmière !



Faites-nous parvenir vos réponses par courrier ou courriel (journal@fresnes94.fr). Le nom du gagnant, désigné par tirage au sort, sera indiqué dans le prochain numéro du Panorama. Les places sont à venir retirer en mairie, au service Communication.

SUDOKU niveau facile

		1	9			4		
								7
	3			2	4			5
4			8		1		2	
		2	4		9	8		
	1		2		5			4
8			1	9			6	
6								
		7			6	5		

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière à ce que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 cases par 3 contiennent une seule fois les chiffres de 1 à 9.

SOLUTIONS DU MOIS DERNIER

6	1	7	8	2	4	3	9	5
5	3	4	9	1	7	6	2	8
9	2	8	6	3	5	1	7	4
4	6	1	3	7	8	9	5	2
7	9	2	5	6	1	4	8	3
8	5	3	2	4	9	7	6	1
3	8	9	1	5	6	2	4	7
1	7	6	4	8	2	5	3	9
2	4	5	7	9	3	8	1	6

La photo du Panorama de juin était prise sur l'actuelle RD86, au niveau du carrefour de la Déportation, au croisement des avenues de la Division-Leclerc et de la Liberté. Parmi les bonnes réponses reçues, c'est le nom de **Fouzia Pinochio** qui a été tiré au sort. Bravo !



ÉTAT CIVIL

MAI 2016

Naissances

Kochai Yavazi. Elyes Houcini. Joris Athibard. Bella Asnar. Lilya Mondesir Rabhi. Isra Ben Heriz. Khalou Kébé. Alicia Greco. Wayne Nerestant. Camille Baret. Samira Nuuradin Adam. Lucie Perrin. Kavish Kulachelvan. Jade Michelet. Diane Ferrandis. Nana Traore. Adam Fontana. Louane Ayala Camacho. Layla Oliveira Dias. Alice Forgeron. Ethan Delfosse. Mia Valentin. Gueboyou Fokam. Maryam Ait Ouali.

Mariages

Matthieu Sigoillot et Mélodie Baissey. Elysse Aublanc et Betty Legathe. Stéphane Gautier et Ana Goncalves-Cardoso. Matthieu Hahn et Julie Ripa. Mohamed Tir et Chaïma Elemam. Chaouki Ben Khemais et Sabine Rojbi.

Décès

Liliane Sciacca, 87 ans, Nemours (77). Pierre Perrin, 81 ans, Antony (92). Jean Yves Picotin, 59 ans, Fresnes (94). Heung Wong, 83 ans, Fresnes (94). Stéphane Blérald, 91 ans, Bourg-la-Reine (92). Fabrice Clément, 41 ans, Antony (92). Lambert Auguste, 60 ans, Paris 13^e. Alexis Rébus, 93 ans, l'Haÿ-les-Roses (94). Marie-Madeleine Méthais, 87 ans, Fresnes (94).



Les horaires d'été de vos structures

Mairie et Centre communal d'action sociale (CCAS)

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30
Fermé le mardi matin et le samedi matin

Foyer Émile-Roux

Ouvert tout l'été aux horaires habituels
Lieu rafraîchi, jardin ombragé

Bibliothèque municipale Gabriel-Bourdin

Du lundi au jeudi, de 13 h 30 à 19 h

Piscine intercommunale

Lundi, mercredi et vendredi, de 11 h 30 à 19 h
Mardi et jeudi, de 11 h 30 à 21 h
Samedi, dimanche et jours fériés, de 10 h à 18 h

Pendant la durée de fermeture du Stade nautique Youri-Gagarine de Villejuif les horaires d'été sont modifiés :

> Du 17/07 au 28/08 : fermeture à 21 h le vendredi (au lieu de 19 h)
> Du 3 au 21/08 : ouverture à 10 h tous les jours

MJC Louise-Michel

Le secrétariat est fermé pendant les vacances scolaires

Avara

En juillet : du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et 14 h à 18 h
Fermé au mois d'août

Maison de quartier Aimé-Césaire / Espace public numérique

Le lundi de 16 h à 19 h et du mardi au vendredi de 14 h à 19 h

Centre municipal de santé

Ouvert aux horaires habituels

MAIRIE DE FRESNES

1 place Pierre et Marie Curie
T. 01 49 84 56 56

Monsieur le Maire

Jean-Jacques Bridey ne reçoit pas pendant les vacances scolaires.

ADJOINTS AU MAIRE

Laurinda Da Silva, 1^{re} adjointe

Animation de la ville, sport, culture, loisirs, jumelage

Philippe Vafiadès, 2^e adjoint

Enseignement, péri-éducatif, petite enfance, jeunesse, devoir de mémoire

Marie Chavanon, 3^e adjointe

Finances, budget, modernisation du service public, développement des nouvelles technologies

Henri Israël, 4^e adjoint

Prévention, médiation, tranquillité et sécurité publiques

Sabine Brunet-Diné, 5^e adjointe

Urbanisme, environnement, déplacements, énergie

Josselin Aubry, 6^e adjoint

Développement de la citoyenneté, vivre ensemble, lutte contre les discriminations

Muriel Éthève, 7^e adjointe

Développement économique, emploi, insertion, commerces

Alain Perrigault, 8^e adjoint

Affaires sociales, services à la personne, santé, personnes âgées et handicapées

Cécilia Vala, 9^e adjointe

Logement, habitat et cadre de vie

Michel Souillac, 10^e adjoint

Économie sociale et solidaire, vie associative

Marouan El Amrani, 11^e adjoint

Démocratie locale et conseils de quartiers

CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS

Jean-Jacques Um, Politique

de la ville, rénovation urbaine

Betty Adda, Démocratie locale

Bruno Khelifi, Modernisation du service public local

Annette Perthuis, Culture et patrimoine

Régis Oberhauser, Transports, déplacements et énergies

Evelyne Fournier, Petite enfance

Philippe Lecomte, Santé et handicap

VOS REPRÉSENTANTS

Vos conseillers départementaux

Frédérique Pradier

01 43 99 70 73 / 06 31 21 25 75

Fernand Berson

06 41 34 15 72

Votre député : Jean-Jacques Bridey

Contactez le 01 49 84 57 57

du mardi au jeudi, de 10 h à 12 h

INFOS SANTÉ

Pharmacies de garde JUILLET-AOÛT 2016

3 juillet

Bourdier, 209 avenue Flouquet, L'Haÿ-les-Roses
Hamarsy, 123 avenue Aristide-Briand, Antony

10 juillet

De la Corolle, 108 rue de Chevilly, L'Haÿ-les-Roses
De l'Église, 9 rue de l'Église, Antony

14 juillet

Des Antes, 16-18 place Louis XIII, Rungis
Maman, 26 rue Auguste-Mounié, Antony

17 juillet

Dechamps, CC^{ial} de la Croix-du-Sud, Chevilly-Larue
Neveu, 81 rue Mirabeau, Antony

24 juillet

Principale, 155 rue de Bicêtre, L'Haÿ-les-Roses
Des Sources, 59 avenue François-Molé, Antony

31 juillet

Girardot, 3 rue Petit-Leroy, Chevilly-Larue
To Minh, Place des Baconnets, Antony

7 août

Des Roses, 129 rue de Bicêtre L'Haÿ-les-Roses
Des Baconnets, 37 rue des Garennes, Antony

14 août

Centrale, 10 pl. Pierre-et-Marie-Curie, Fresnes
Kennedy, 72 av. du Président-Kennedy, Antony

15 août

De la Cerisaie, CC^{ial} La Cerisaie, 5 allée des Fleurs, Fresnes

Val-de-Bièvre, 210 rue Adolphe-Pajeaud, Antony

21 août

Pharmacie de la Tuilerie, 34 avenue de la Division-Leclerc, Fresnes
Arfi, 136 rue Pascal, Antony

28 août

Lernould, 13 rue de l'Abreuvoir à Rungis
Attal, 2 rue Adolphe-Pajeaud, Antony

Numéros utiles

Samu : 15

Police : 17

Pompiers : 18

Police de Fresnes : 01 53 71 59 68

Commissariat de

L'Haÿ-les-Roses :

01 49 08 26 00

Retrouvez l'ensemble des informations pratiques sur le site fresnes94.fr



twitter.com/fresnes_94

**Fresnes
sur les
réseaux
sociaux !**



facebook.com/fresnes94



flickr.com/photos/fresnes94